



**2023/0266(COD)**

18.1.2024

# **MUUDATUSETTEPANEKUD 120 - 349**

**Raporti projekt**  
**Pascal Canfin, Barbara Thaler**  
(PE757.207v01-00)

Transporditeenuste kasvuhooonegaaside heite arvestus

Ettepanek võtta vastu määrus  
(COM(2023)0441 – C9-0305/2023 – 2023/0266(COD))



**Muudatusettepanek 120**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse selliste transporditeenuste kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad, mille algus- või lõpp-punkt on liidu territooriumil.

*Muudatusettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse selliste transporditeenuste kasvuhoonegaaside heite arvestuse **ja avalikustamise** eeskirjad, mille algus- või lõpp-punkt on liidu territooriumil.

Or. en

**Muudatusettepanek 121**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse **selliste transporditeenuste** kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad, **mille algus- või lõpp-punkt on** liidu **territooriumil**.

*Muudatusettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad **selliste transporditeenuste kohta, mis algavad** liidu **territooriumilt, läbivad selle või lõpevad seal**.

Or. en

**Muudatusettepanek 122**  
**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse **selliste transporditeenuste** kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad, **mille algus- või**

*Muudatusettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad **selliste transporditeenuste kohta,**

*lõpp-punkt on liidu territooriumil.*

*mis algavad liidu territooriumilt, lõpevad seal või läbivad seda.*

Or. en

**Muudatusettepanek 123**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse **selliste transporditeenuste** kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad, mille **algus-** või lõpp-punkt on liidu territooriumil.

*Muudatusettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad **selliste transporditeenuste kohta**, mille **alguspunkt, vahepeatus** või lõpp-punkt on liidu territooriumil.

Or. en

*Selgitus*

*Sõnastuse „vahepeatus“ lisamise eesmärk on vältida ebaühtlast konkurentsi kolmandate riikide transpordiettevõtjate kasuks või võrdsete tingimuste häirimist, mis kahjustaks ELi transporditeenuste konkurentsivõimet.*

**Muudatusettepanek 124**  
**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse **selliste transporditeenuste** kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad, mille **algus- või** lõpp-punkt on liidu territooriumil.

*Muudatusettepanek*

Käesoleva määrusega kehtestatakse kasvuhoonegaaside heite arvestuse eeskirjad **selliste transporditeenuste kohta**, mille **algus- ja** lõpp-punkt on liidu territooriumil.

Or. en

**Muudatusettepanek 125**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1 (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Ilma et see piiraks käesoleva määruse kohaldamist, võib liikmesriik otsustada kehtestada siseriiklikus õiguses kohustuslikud nõuded transporditeenuste kasvuhoonegaaside heitkoguste arvutamiseks ja avalikustamiseks.***

Or. en

**Muudatusettepanek 126**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad sellise transporditeenuse ***kasvuhoonegaaside heidet***, mille algus- või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel.

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad ***kasvuhoonegaaside heidet*** sellise transporditeenuse ***kohta***, mille algus- või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ***sealhulgas liidu ja kolmandate riikide vaheliste sissetulevate ja väljaminevate transporditeenuste kasvuhoonegaaside heidet***, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel, ***kas vabatahtlikult, lepinguliselt, või liidu või liikmesriigi õigusest tulenevate kohustuste tõttu.***

Or. en

*Selgitus*

*Kuigi ettepaneku kohaldamisala hõlmab kolmandas riigis asuvaid lähte- või sihtpunkte, ei ole*

*selge, kas ELi-välised üksused saavad juurdepääsu ja vajalikud vahendid kasvuhoonegaaside heite andmete edukaks arvutamiseks ja avalikustamiseks.*

## **Muudatusettepanek 127**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 2 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad ***sellise transporditeenuse kasvuhoonegaaside heidet, mille algus- või lõpp-punkt on*** liidu ***territooriumil, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel.***

*Muudatusettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad kasvuhoonegaaside heidet ***sellise transporditeenuse kohta, mis algavad*** liidu ***territooriumilt, läbivad selle või lõpevad seal.***

Or. en

## **Muudatusettepanek 128**

**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 2 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate ***või korraldavate*** üksuste suhtes, kes arvutavad sellise transporditeenuse ***kasvuhoonegaaside heidet, mille algus- või lõpp-punkt on*** liidu ***territooriumil, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel.***

*Muudatusettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate üksuste suhtes, kes arvutavad ***kasvuhoonegaaside heidet*** sellise transporditeenuse ***kohta, mille alguspunkt, vahepeatus*** või lõpp-punkt on liidu ***territooriumil, ning avalikustavad lepingulisel alusel või vabatahtlikult*** selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel.

Or. en

**Muudatusettepanek 129**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad sellise transporditeenuse ***kasvuhoonegaaside heidet***, mille ***algus-*** või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärielistel või regulatiivsetel eesmärkidel.

*Muudatusettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad ***kasvuhoonegaaside heidet*** sellise transporditeenuse ***kohta***, mille ***alguspunkt, vahepeatus*** või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärielistel või regulatiivsetel eesmärkidel.

Or. en

**Muudatusettepanek 130**  
**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold,**  
**Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 2 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad sellise transporditeenuse ***kasvuhoonegaaside heidet***, mille ***algus-*** või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärielistel või regulatiivsetel eesmärkidel.

*Muudatusettepanek*

Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad ***kasvuhoonegaaside heidet*** sellise transporditeenuse ***kohta***, mille ***algus- ja*** lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teavet kolmandatele isikutele ärielistel või regulatiivsetel eesmärkidel.

Or. en

**Muudatusettepanek 131**

Pascal Canfin

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 2 – lõik 1 – punkt 1 (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*Käesolev määrus kehtib ka digitaalsete liikuvusteenuste kohta, mille eesmärk on soodustada mitmeliigilist reisimist transporditeenuste, sõidukite, jalgrataste, isiklike liikumisseadmete abil või kõndides, ning sellised teenused arvutavad ja avalikustavad iga väljapakutud marsruudi puhul kasutatava(te) transpordiliigi(te) tekitatud kasvuhoonegaasi kogused.*

Or. en

**Muudatusettepanek 132**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 1

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

1) „kasvuhoonegaas“ – atmosfääri nii looduslikku kui ka inimtekkelist päritolu gaasiline koostisosa, mis neelab ja kiirgab kiirgust maapinna, atmosfääri ja pilvede kiiratava infrapunakiirguse spektri konkreetsetel lainepikkustel;

1) „kasvuhoonegaas“ – atmosfääri nii looduslikku kui ka inimtekkelist päritolu gaasiline koostisosa, mis neelab ja kiirgab kiirgust maapinna, atmosfääri ja pilvede kiiratava infrapunakiirguse spektri konkreetsetel lainepikkustel, **nagu on esitatud valitsustevahelise kliimamuutuste rühma (IPCC) viimases hindamisaruandes;**

Or. en

**Muudatusettepanek 133**

**Silvia Modig, Elena Kountoura**

Ettepanek võtta vastu määrus



### Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 3 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a) „süsinikusidumisühik“ – [uue Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (millega luuakse süsiniku sidumise liidu sertifitseerimisraamistik)] artiklis 2 määratletud süsiniku sidumise ühik;**

Or. en

### **Muudatusettepanek 134 Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 12**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

12) „asjaomane üksus“ – üksus, mis arvutab sellise transporditeenuse ***kasvuhoonegaaside heidet***, mille ***algus-*** või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustab selle heite kohta teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel;

12) „asjaomane üksus“ – üksus, mis arvutab ***kasvuhoonegaaside heidet*** sellise transporditeenuse ***kohta***, mille ***alguspunkt, vahepeatus*** või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustab selle heite kohta teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel;

Or. en

### **Muudatusettepanek 135 Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 12**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

12) „asjaomane üksus“ – üksus, mis arvutab sellise transporditeenuse ***kasvuhoonegaaside heidet, mille algus-*** või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustab selle heite kohta teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel;

12) „asjaomane üksus“ – üksus, mis arvutab ***kasvuhoonegaaside heidet*** sellise transporditeenuse ***kohta, mis algab või lõpeb*** liidu territooriumil, ***või läbib seda***, ning avalikustab selle heite kohta teavet kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel;

### **Muudatusettepanek 136**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Massimiliano Salini**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 12**

##### *Komisjoni ettepanek*

12) „asjaomane üksus“ – üksus, mis arvutab sellise transporditeenuse ***kasvuhoonegaaside heidet***, mille algus- või lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustab selle heite kohta teavet kolmandatele isikutele ärielistel või regulatiivsetel eesmärkidel;

##### *Muudatusettepanek*

12) „asjaomane üksus“ – üksus, mis arvutab ***kasvuhoonegaaside heidet*** sellise transporditeenuse ***kohta***, mille algus- ja lõpp-punkt on liidu territooriumil, ning avalikustab selle heite kohta teavet kolmandatele isikutele ärielistel või regulatiivsetel eesmärkidel;

### **Muudatusettepanek 137**

**Pascal Canfin**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 12 a (uus)**

##### *Komisjoni ettepanek*

##### *Muudatusettepanek*

***12a) „digitaalne mitmeliigilise liikuvuse teenus“ – teenus, mis annab teavet rohkem kui ühe transpordiliigi liiklus- ja reisiandmete, näiteks transpordirajatiste asukoha, sõiduplaanide, transpordiliigi olemasolu või pilethindade kohta, ning võib hõlmata funktsioone, mis võimaldavad reserveerida, broneerida, teha makseid või väljastada pileteid;***

##### *Selgitus*

*Mõiste „digitaalne mitmeliigiline liikuvusteenus“ määratlus on kooskõlas direktiiviga (EL) 2023/2661, millega muudetakse direktiivi 2010/40/EL, mis käsitleb raamistikku intelligentsete*

*transpordisüsteemide kasutuselevõtmiseks maanteetranspordis ja liideste jaoks teiste transpordiliikidega.*

### **Muudatusettepanek 138**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 13**

*Komisjoni ettepanek*

13) „andmevahendaja“ – juriidiline või füüsiline isik, kes kogub ja avalikustab transporditeenuse kasvuhoonegaaside heidet käsitlevat teavet eraldi õigusliku, lepingulise või muu asjakohase korra alusel;

*Muudatusettepanek*

13) „andmevahendaja“ – juriidiline või füüsiline isik, kes kogub, **kombineerib** ja avalikustab transporditeenuse kasvuhoonegaaside heidet käsitlevat teavet eraldi õigusliku, lepingulise või muu asjakohase korra alusel;

Or. en

### **Muudatusettepanek 139**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 16**

*Komisjoni ettepanek*

16) „kasvuhoonegaaside heite mahukus“ – koefitsient, mis seob konkreetsed kasvuhoonegaase tekitava tegevuse andmed kasvuhoonegaaside heitega;

*Muudatusettepanek*

16) „kasvuhoonegaaside heite mahukus“ – koefitsient, mis seob konkreetsed kasvuhoonegaase tekitava tegevuse andmed kasvuhoonegaaside heitega;

Or. en

### **Muudatusettepanek 140**

**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 16**

*Komisjoni ettepanek*

16) „kasvuhoonegaaside heite mahukus“ – koefitsient, mis seob konkreetset kasvuhoonegaase tekitava **tegevuse andmed** kasvuhoonegaaside heitega;

*Muudatusettepanek*

16) „kasvuhoonegaaside heite mahukus“ – koefitsient, mis seob konkreetset kasvuhoonegaase tekitava **transporditegevuse või transpordisõlme tegevuse** kasvuhoonegaaside heitega;

Or. en

**Muudatusettepanek 141**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 17**

*Komisjoni ettepanek*

17) „kasvuhoonegaaside heite koefitsient“ – koefitsient, mis seob kasvuhoonegaase tekitava tegevuse kasvuhoonegaaside heitega;

*Muudatusettepanek*

17) „kasvuhoonegaaside heite koefitsient“ – koefitsient, mis seob kasvuhoonegaase tekitava tegevuse **andmed** kasvuhoonegaaside heitega;

Or. en

**Muudatusettepanek 142**

**Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 17 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**17a) „transpordiheide“ – heide, mis kajastab transporditeenuse mõju kasvuhoonegaaside heitele, mis tuleneb järgmisest:**

– „paagist ratasteni tekkivad heitkogused“

– „energiakandjate heitkogused“

– „sõiduki olelusringi jooksul tekkivad heitkogused“

### **Muudatusettepanek 143**

**Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 18**

##### *Komisjoni ettepanek*

18) „allikast ratasteni tekkiv kasvuhooonegaaside heide“ – heide, mis kajastab nii sõidukite kasutamisest kui ka sõidukite energiaga varustamisest tulenevat kasvuhooonegaaside kogust;

##### *Muudatusettepanek*

18) „allikast ratasteni tekkiv kasvuhooonegaaside heide“ – heide, mis kajastab nii sõidukite kasutamisest kui ka sõidukite energiaga varustamisest tulenevat kasvuhooonegaaside kogust, ***transpordiheite alamkateooria***.

### **Muudatusettepanek 144**

**Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 a (uus)**

##### *Komisjoni ettepanek*

##### *Muudatusettepanek*

***19a) „energiakandja heide“ – kõik heitkogused selliste tööprotsesside kohta, mida energiakandja annab kasutamiseks sõidukites või transpordisõlmedes. See hõlmab selliseid protsesse nagu energiakandjate kaevandamine, tootmine, töötlemine, säilitamine ja transport, samuti energiatootmise taristu ehitamisest ja demonteerimisest tulenev heide;***

### **Muudatusettepanek 145**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara**

**Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**19a)** „kogu olelusringi jooksul tekkiv heide“ – heide, mis vastab sõiduki poolt kasutatava taristu ehitamisega seotud heite osakaalule, sõiduki tootmise, hoolduse ja olelusringi lõpuga seotud heitele ning allikast ratasteni tekkivale heitele;

Or. en

**Muudatusettepanek 146**

**Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 19 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**19b)** „sõiduki olelusringi heitkogused“ – sõidukite ehitamiseks kasutatavate materjalidega seotud heitkogused, tegelik ehitustegevus, sõidukite vedu, hooldus- ja kõrvaldamistoimingud;

Or. en

**Muudatusettepanek 147**

**Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

21) „esmased andmed“ – protsessi või tegevuse kvantifitseeritud väärtus, mis on saadud otsese mõõtmise või otsestel

21) „esmased andmed“ – protsessi või tegevuse kvantifitseeritud väärtus, mis on saadud otsese mõõtmise või otsestel

mõõtmistel põhineva arvutuse tulemusel;

mõõtmistel põhineva arvutuse tulemusel.  
***Esmaseid andmeid võib täpsemalt määratleda kui „üksikasjalikud esmased andmed“ või „koondatud esmased andmed“;***

Or. en

#### *Selgitus*

*Käesolevas ettepanekus ei ole esmaste ja teiseste andmete eristamine aruandluse sageduse ja üksikasjade osas piisavalt üksikasjalik. Muudatusettepanekuga kehtestatakse kaks põhiandmete kategooriat: „üksikasjalikud esmased andmed“, mis on saadud sagedaste mõõtmiste käigus, ja „koondatud esmased andmed“, mis on saadud pikematest perioodidest või mitmest allikast.*

### **Muudatusettepanek 148**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21**

##### *Komisjoni ettepanek*

21) „esmased andmed“ – protsessi või tegevuse kvantifitseeritud väärtus, mis on saadud otsese mõõtmise või otsestel mõõtmistel põhineva arvutuse tulemusel;

##### *Muudatusettepanek*

21) „esmased andmed“ – protsessi või tegevuse kvantifitseeritud väärtus, mis on saadud otsese mõõtmise või otsestel mõõtmistel põhineva arvutuse tulemusel, ***ja mis võivad olla "üksikasjalikud" või "koondatud"***;

Or. en

### **Muudatusettepanek 149**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21 a (uus)**

##### *Komisjoni ettepanek*

##### *Muudatusettepanek*

***21a) „üksikasjalikud lähteandmed“ – üksiksõidukite või transpordisõlmede protsesside kohta saadud esmased andmed, mida mõõdetakse kord nädalas***

*või sagedamini, ning kasutatakse  
individuaalsete transporditeenuste  
andmeid;*

Or. en

**Muudatusettepanek 150**  
**Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*21a) „üksikasjalikud lähteandmed“ –  
üksiksõidukite või transpordisõlmede  
protsesside või individuaalsete  
transporditeenuste kohta saadud esmased  
andmed, mida mõõdetakse sageli;*

Or. en

**Muudatusettepanek 151**  
**Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*21b) „koondatud esmased andmed“ –  
pikema aja jooksul või mitmest sõidukist,  
transpordisõlme protsessidest või  
transporditeenustest saadud  
koondandmed;*

Or. en

**Muudatusettepanek 152**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 21 b (uus)**



*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**21b) „koondatud esmased andmed“ – algandmed, mis on koondatud pikema aja jooksul või mitmest sõidukist, transpordisõlme protsessidest või transporditeenusest;**

Or. en

**Muudatusettepanek 153  
Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 22**

*Komisjoni ettepanek*

22) „teisesed andmed“ – kas modelleeritud andmed või standardväärtused, mis ei vasta esmaste andmete nõuetele, sealhulgas andmebaasidest ja avaldatud kirjandusest pärit andmed, riiklikest inventuuridest saadud kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsiendid, arvutatud andmed, hinnangud või muud representatiivsed andmed ning lähendprotsessidest või - hinnangutest saadud andmed;

*Muudatusettepanek*

22) „teisesed andmed“ – kas **tuletatud või** modelleeritud andmed või standardväärtused, mis ei vasta esmaste andmete nõuetele, sealhulgas andmebaasidest ja avaldatud kirjandusest pärit andmed, riiklikest inventuuridest saadud kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsiendid, arvutatud andmed, hinnangud või muud representatiivsed andmed ning lähendprotsessidest või - hinnangutest saadud andmed;

Or. en

**Muudatusettepanek 154  
Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 22 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**22a) „tuletatud teisesed andmed“ – üksikute transporditeenuste lähteandmed koos kas võrreldavate tegevuste koondandmetega või „vastastikuse**

*äriühingu“ struktuuris koostööd tegevate  
äriühingutega kombineeritud  
protsessidega;*

Or. en

**Muudatusettepanek 155**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 23**

*Komisjoni ettepanek*

23) „standardväärtus“ – avaldatud allikast saadud teisene andmeväärtus, mida kasutatakse vaikeväärtusena esmaste või modelleeritud andmete puudumise korral;

*Muudatusettepanek*

23) „standardväärtus“ – avaldatud allikast saadud teisene andmeväärtus, ***mis on vastavushindamisasutuse poolt kontrollitud ja*** mida kasutatakse vaikeväärtusena esmaste või modelleeritud andmete puudumise korral;

Or. en

**Muudatusettepanek 156**

**Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 23**

*Komisjoni ettepanek*

23) „standardväärtus“ – avaldatud allikast saadud teisene andmeväärtus, mida kasutatakse vaikeväärtusena esmaste või modelleeritud andmete puudumise korral;

*Muudatusettepanek*

23) „standardväärtus“ – avaldatud allikast saadud teisene andmeväärtus, mida kasutatakse vaikeväärtusena esmaste, ***tuletatud teiseste*** või modelleeritud andmete puudumise korral;

Or. en

**Muudatusettepanek 157**

**Mohammed Chahim**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 30 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**30a) „vastastikune transpordi tulemuslikkuse andmebaas“ – artikli 5 lõike 2 punkti a alapunkti ii kohane andmekogum või andmebaas, mis põhineb korrapärastel lähteandmetel, mis on kogutud sektoripõhise ja geograafilise eristusega võrdlusrühmas ja mis teisendatakse heitemahukuse teguriteks, mida saavad kasutada komisjoni soovitusel 2003/361/EÜ osutatud mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (VKEd).**

Or. en

**Muudatusettepanek 158  
Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 30 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**30a) „kolmas riik“ – riik, mis ei ole Euroopa Liidu liige, ning riik või territoorium, mille kodanikel ei ole Euroopa Liidus vaba liikumise õigust, nagu on määratletud määruse (EL) 2016/399 artikli 2 punktis 5.**

Or. en

**Muudatusettepanek 159  
Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 30 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**30a) „kolmas riik“ – riik, mis ei ole Euroopa Liidu liige, ning riik või territoorium, mille kodanikel ei ole Euroopa Liidus vaba liikumise õigust, nagu on määratletud määruse (EL) 2016/399 artikli 2 punktis 5.**

Or. en

### **Muudatusettepanek 160**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 30 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**30b) „transporditeenuse korraldaja“ – üksus, kes osutab transporditeenuseid, mille raames transpordiahela mõne elemendi käitamiseks sõlmitakse allhankelepingsu ühe või mitme üksusega, kes neid kasutavad.**

Or. en

### *Selgitus*

*Lisatakse määratlus üksuse kohta, kes otsustab sõlmida transporditeenuse osalise või täieliku allhankelepingsu. Määratlus on kooskõlas standardis ISO 14083:2023 esitatud määratlusega. Lisatakse täiendav määratlus transpordisektori alltöövõtja kohta, kes teostab vedusid transporditeenuse korraldaja nimel.*

### **Muudatusettepanek 161**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 3 – lõik 1 – punkt 30 c (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**30c) „transpordi alltöövõtja“ – üksus, kes osutab või korraldab kauba- või reisijateveoteenuseid, transpordiahelaid ja/või vedusid ühe või mitme**

*transporditeenuse korraldaja nimel  
lepingu alusel.*

Or. en

*Selgitus*

*Lisatakse määratlus üksuse kohta, kes otsustab sõlmida transporditeenuse osalise või täieliku allhankelepingu. Määratlus on kooskõlas standardis ISO 14083:2023 esitatud määratlusega. Lisatakse täiendav määratlus transpordisektori alltöövõtja kohta, kes teostab vedusid transporditeenuse korraldaja nimel.*

## **Muudatusettepanek 162**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 4 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Transporditeenuste kasvuhooonegaaside **heide** arvutatakse **standardi EN ISO 14083:2023 ajakohastatud versioonis kindlaks määratud meetoodika ja käesoleva määruse III peatükis sätestatud eeskirjade alusel.**

*Muudatusettepanek*

1. Transporditeenuste kasvuhooonegaaside **heitkogused** arvutatakse **käesoleva määruse III peatükis sätestatud eeskirjade alusel kogu olelusringi jooksul tekkivate heitkogustena, sealhulgas vastav osa sõiduki poolt kasutatava taristu ehitamisega seotud heitkogustest, sõiduki tootmise, hoolduse ja olelusringi lõpuga seotud heited ning allikast ratasteni tekkivad heitkogused.**

**Vastav osa sõiduki poolt kasutatava taristu ehitamisega seotud heitest ning sõiduki tootmise, hoolduse ja kasutuselt kõrvaldamisega seotud heitest arvutatakse meetoodika alusel, mille komisjon töötab välja delegeeritud õigusaktiga kooskõlas artikliga 16.**

**Transporditeenuste kasvuhooonegaaside heide allikast ratasteni arvutatakse standardi EN ISO 14083:2023 ajakohastatud versioonis kindlaks määratud meetoodika ja käesoleva määruse III peatükis sätestatud eeskirjade alusel.**

**Muudatusettepanek 163**  
**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a. Lõikes 1 osutatud standardis sätestatud metoodika kohaldamisala laiendatakse järgnevalt:**

- a) sõidukite tootmine**
- b) sõidukite hooldus**
- c) transporditaristu ehitamine ja hooldus**

**Muudatusettepanek 164**  
**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a. Hiljemalt [väljaannete talitus: palun lisada kuupäev: 36 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist] võtab komisjon vastu delegeeritud õigusakti, millega kehtestatakse käesoleva artikli lõike 1 punktis a nimetatud metoodika, mis põhineb uusimatel rahvusvahelistel standarditel.**

**Muudatusettepanek 165**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 4 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a.** *Komisjon võimaldab hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada käesoleva määruse jõustumise kuupäev] tasuta juurdepääsu standardile EN ISO 14083:2023 kergesti juurdepääsetaval veebisaidil.*

Or. en

**Muudatusettepanek 166  
Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 4 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a.** *Komisjon töötab hiljemalt 36 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist välja sõidukite olelusringi jooksul tekkivate heitkoguste arvutamise meetodika.*

Or. en

**Muudatusettepanek 167  
Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 4 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2.** *Komisjon hindab lõikes 1 osutatud standardi mis tahes osa kohandamise vajadust hiljemalt 36 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva.*

**2.** *Hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: selle kuu esimene päev, mis järgneb 24 kuule pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] esitab komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, milles ta hindab järgnevat:*

*a) vajadus ja võimalus asendada lõikes 1 osutatud meetod alternatiiviga, milles võetakse arvesse transporditeenustest tulenevate kasvuhoonegaaside heitkoguste kogu olelusringi;*

*b) lõikes 1 osutatud standardi mis tahes komponendi muude võimalike kohanduste vajadus ja võimalus ning*

*c) kui vajalik ja võimalik on lisada käesoleva määruse kohaldamisalasse liidu territooriumil algavate või lõppevate transporditeenuste põhjustatud õhusaaste arvestus, ning milline oleks selle majanduslik, keskkonna-, tervise- ja sotsiaalne mõju.*

*Vajaduse korral võib aruandele lisada seadusandliku ettepaneku käesoleva määruse muutmiseks.*

Or. en

**Muudatusettepanek 168**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon hindab lõikes 1 osutatud standardi mis tahes osa kohandamise vajadust hiljemalt 36 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon hindab lõikes 1 osutatud standardi mis tahes osa kohandamise vajadust hiljemalt 36 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva, *eelkõige selleks, et tagada selle vastavus liidu pikaajalistele kliimaeesmärkidele ja interdistsiplinaarsetele kliimaeesmärkidele, mis on sätestatud määruses (EL) 2021/1119 ja muudes liidu kliimaalastes õigusaktides.*

Or. en

**Muudatusettepanek 169**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**



**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon hindab lõikes 1 osutatud standardi mis tahes osa kohandamise vajadust hiljemalt **36** kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon hindab lõikes 1 osutatud standardi mis tahes osa kohandamise vajadust hiljemalt **48** kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva.

Or. en

**Muudatusettepanek 170**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon hindab **lõikes 1** osutatud **standardi** mis tahes osa kohandamise vajadust hiljemalt 36 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon hindab **lõigetes 1 ja 1a** osutatud **standardite** mis tahes osa kohandamise vajadust hiljemalt 36 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva.

Or. en

**Muudatusettepanek 171**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Komisjon **võib algatada** vastavuskontrolli, et hinnata **lõikes 1** osutatud **standardi** mis tahes muudatust. Vastavuskontrolli algatab komisjon, kes võib vajaduse korral tegutseda liikmesriigi taotlusel.

*Muudatusettepanek*

3. Komisjon **algatab** vastavuskontrolli, et hinnata **lõigetes 1 ja 1a** osutatud **standardite** mis tahes muudatust. Vastavuskontrolli algatab komisjon, kes võib vajaduse korral tegutseda liikmesriigi taotlusel.

**Muudatusettepanek 172**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. **Komisjonil on õigus** võtta kooskõlas artikliga 16 vastu delegeeritud õigusakte, et taotleda Euroopa Standardikomiteelt lõikes 1 osutatud standardi muutmist, sealhulgas lõikes 2 osutatud hindamise ja lõikes 3 osutatud vastavuskontrolli tulemuste põhjal.

*Muudatusettepanek*

5. **Komisjon võib vajadusel** võtta kooskõlas artikliga 16 vastu delegeeritud õigusakte, et taotleda Euroopa Standardikomiteelt lõikes 1 osutatud standardi muutmist, sealhulgas lõikes 2 osutatud hindamise ja lõikes 3 osutatud vastavuskontrolli tulemuste põhjal, **eelkõige liidu pikaajaliste kliimaeesmärkide ja kliimaeesmärkide vahe-eesmärkide alusel, nagu on sätestatud määruses (EL) 2021/1119 ja muudes liidu kliimaalastes õigusaktides.**

**Muudatusettepanek 173**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 16 vastu delegeeritud õigusakte, et taotleda Euroopa Standardikomiteelt lõikes 1 osutatud standardi muutmist, sealhulgas lõikes 2 osutatud hindamise ja lõikes 3 osutatud vastavuskontrolli tulemuste põhjal.

*Muudatusettepanek*

5. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 16 vastu delegeeritud õigusakte, et taotleda Euroopa Standardikomiteelt **täiendavate elementide lisamist, täpsuse suurendamist või muul viisil** lõikes 1 osutatud standardi muutmist, sealhulgas lõikes 2 osutatud hindamise ja lõikes 3 osutatud vastavuskontrolli tulemuste põhjal.

**Muudatusettepanek 174**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 16 vastu delegeeritud õigusakte, et taotleda Euroopa Standardikomiteelt lõikes 1 osutatud standardi muutmist, sealhulgas lõikes 2 osutatud hindamise ja lõikes 3 osutatud vastavuskontrolli tulemuste põhjal.

*Muudatusettepanek*

5. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 16 vastu delegeeritud õigusakte, et taotleda Euroopa Standardikomiteelt lõikes 1 osutatud standardi muutmist **vähemalt piirkondlikul tasandil**, sealhulgas lõikes 2 osutatud hindamise ja lõikes 3 osutatud vastavuskontrolli tulemuste põhjal.

Or. en

**Muudatusettepanek 175**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 5 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**5a. Lõikes 2 osutatud hindamise osana hindab komisjon võimalust töötada välja ühine liidu raamistik kõigi transpordiliikide olelusringi jooksul tekkivate kasvuhoonegaaside heitkoguste hindamiseks ja järjepidevaks esitamiseks, eelkõige seoses sõidukite tootmise, hoolduse ja olelusringi lõpu, taristu ehitamise, hoolduse ja kasutamisega, samuti lennunduse muu kui CO<sub>2</sub> heite samaväärse kliimamõjuga. Hindamine peab olema kooskõlas määruse (EL) 2019/631 artiklis 7a ja määruse 2019/1242 artikli 15 lõikes 5 sätestatud kohustustega. Vajaduse korral taotleb komisjon seejärel, et Euroopa Standardikomitee vaataks standardi läbi, nagu on osutatud lõikes 5, ja töötaks välja**

*kogu liitu hõlmava ühtse metoodika  
olelusringi jooksul tekkivate  
kasvuhoonegaaside heitkoguste  
arvutamiseks.*

Or. en

**Muudatusettepanek 176**  
**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 6**

*Komisjoni ettepanek*

**6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 17 vastu rakendusakte käesoleva määruse täiendamiseks eesmärgiga selgitada lõikes 1 osutatud referentsmetoodikat, et tagada selle ühetaoline rakendamine turul seoses lähenemisviisiga, mida kasutatakse selleks, et määrata kindlaks asjakohased heitega seotud parameetrid kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks enne teenuse osutamist ning vajaduse korral muud tehnilised parameetrid, mis on seotud heite jaotamise või andmeelementide koondamisega ja mida ei ole kõnealusel metoodikas sõnaselgelt selgitatud.**

*Muudatusettepanek*

**välja jäetud**

Or. en

**Muudatusettepanek 177**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 4 – lõige 6**

*Komisjoni ettepanek*

**6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 17 vastu rakendusakte käesoleva määruse täiendamiseks**

*Muudatusettepanek*

**6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 17 vastu rakendusakte käesoleva määruse täiendamiseks**

eesmärgiga selgitada lõikes 1 osutatud referentsmetoodikat, et tagada selle ühetaoline rakendamine turul seoses lähenemisviisiga, mida kasutatakse selleks, et määrata kindlaks asjakohased heitega seotud parameetrid kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks enne teenuse osutamist ning vajaduse korral muud tehnilised parameetrid, mis on seotud heite jaotamise või andmeelementide koondamisega ja mida ei ole kõnealusel meetodikas sõnaselgelt selgitatud.

eesmärgiga selgitada lõikes 1 osutatud referentsmetoodikat, et tagada selle ühetaoline rakendamine turul seoses lähenemisviisiga, mida kasutatakse selleks, et määrata kindlaks asjakohased heitega seotud parameetrid kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks enne teenuse osutamist ning vajaduse korral muud tehnilised parameetrid, mis on seotud heite jaotamise või andmeelementide koondamisega ja mida ei ole kõnealusel meetodikas sõnaselgelt selgitatud. **Seejuures võtab komisjon nõuetekohaselt arvesse muid asjakohaseid liidu valdkondlikke õigusakte, sealhulgas määrust (EL) 2021/1119, milles on sätestatud raamistik liidu kasvuhoonegaaside netoheite vähendamiseks 2030. aastaks vähemalt 55 % võrreldes 1990. aasta tasemega, ning eesmärki saavutada hiljemalt 2050. aastaks kogu majandust hõlmav kliimaneutraalsus.**

Or. en

## **Muudatusettepanek 178** **Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas**

### **Ettepanek võtta vastu määrus** **Artikkel 4 – lõige 6**

#### *Komisjoni ettepanek*

6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 17 vastu **rakendusakte** käesoleva määruse täiendamiseks eesmärgiga **selgitada** lõikes 1 osutatud referentsmetoodikat, **et tagada selle ühetaoline rakendamine turul** seoses lähenemisviisiga, mida kasutatakse selleks, et määrata kindlaks asjakohased heitega seotud parameetrid kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks enne teenuse osutamist ning vajaduse korral muud tehnilised parameetrid, mis on seotud heite jaotamise või andmeelementide koondamisega ja mida ei ole kõnealusel meetodikas

#### *Muudatusettepanek*

6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 16 vastu **delegeeritud õigusakte** käesoleva määruse täiendamiseks eesmärgiga **täpsustada** lõikes 1 osutatud referentsmetoodikat, **ja kohandada seda käesoleva määruse III peatükis sätestatud reeglitega**, seoses lähenemisviisiga, mida kasutatakse selleks, et määrata kindlaks asjakohased heitega seotud parameetrid kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks enne teenuse osutamist ning vajaduse korral muud tehnilised parameetrid, mis on seotud heite jaotamise või andmeelementide koondamisega ja

sõnaselgelt selgitatud.

mida ei ole kõnealuses metoodikas  
sõnaselgelt selgitatud.

Or. en

### *Selgitus*

*Võrdlusmetoodika on oluline raamatupidamissüsteemi kui terviku toimimiseks. Seepärast täiendab delegeeritud õigusakt määrust olulises aspektis.*

#### **Muudatusettepanek 179**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 4 – lõige 6**

##### *Komisjoni ettepanek*

6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga **17** vastu **rakendusakte** käesoleva määruse täiendamiseks eesmärgiga selgitada lõikes 1 osutatud referentsmetoodikat, et tagada selle ühetaoline rakendamine turul seoses lähenemisviisiga, mida kasutatakse selleks, et määrata kindlaks asjakohased heitega seotud parameetrid kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks enne teenuse osutamist ning vajaduse korral muud tehnilised parameetrid, mis on seotud heite jaotamise või andmeelementide koondamisega ja mida ei ole kõnealuses metoodikas sõnaselgelt selgitatud.

##### *Muudatusettepanek*

6. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga **16** vastu **delegeeritud õigusakte** käesoleva määruse täiendamiseks eesmärgiga selgitada lõikes 1 osutatud referentsmetoodikat, et tagada selle ühetaoline rakendamine turul seoses lähenemisviisiga, mida kasutatakse selleks, et määrata kindlaks asjakohased heitega seotud parameetrid kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks enne teenuse osutamist ning vajaduse korral muud tehnilised parameetrid, mis on seotud heite jaotamise või andmeelementide koondamisega ja mida ei ole kõnealuses metoodikas sõnaselgelt selgitatud.

Or. en

#### **Muudatusettepanek 180**

**Silvia Modig, Elena Kountoura**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 5 – lõige 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

##### *Muudatusettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused eelistavad kasutada transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel esmaseid andmeid.

1. Artiklis 2 osutatud üksused **kasutavad esmaseid andmeid transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks, välja arvatud komisjoni soovitus 2003/361/EÜ määratletud mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) osutatavad teenused. VKEd eelistavad kasutada transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel esmaseid andmeid.**

***Erandina esimesest lõigust kasutavad VKEd lähteandmeid, et arvutada nende transporditeenuste kasvuhoonegaaside heide, mida nad osutavad alltöövõtjatena artiklis 2 osutatud üksuste puhul, kes ise ei ole VKEd.***

Or. en

**Muudatusettepanek 181**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused **eelistavad kasutada** transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel esmaseid andmeid.

*Muudatusettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused **kasutavad käesoleva määruse kohaldamise esimese 36 kuu jooksul transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks esmaseid andmeid, välja arvatud komisjoni soovitus 2003/361/EÜ määratletud mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) osutatavate teenuste puhul. VKEd eelistavad** transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel **kasutada** esmaseid andmeid.

Or. en

**Muudatusettepanek 182**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused eelistavad ***kasutada*** transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel ***esmaseid andmeid***.

*Muudatusettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused eelistavad ***ja soodustavad*** transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel ***esmaste andmete kasutamist***. ***Esmaste andmete kasutamine saab kohustuslikuks viie aasta möödumisel jõustumisest***.

Or. en

**Muudatusettepanek 183**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused eelistavad ***kasutada*** transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel esmaseid andmeid.

*Muudatusettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused eelistavad ***nende enda pakutava*** transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamisel ***kasutada*** esmaseid andmeid. ***Allhanke transpordiahela elementide arvutustes võib kasutada teiseid andmeid***.

Or. en

**Muudatusettepanek 184**

**Mario Furore, Maria Angela Danzi**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused eelistavad ***kasutada*** transporditeenuse

*Muudatusettepanek*

1. Artiklis 2 osutatud üksused, ***välja arvatud VKEd, kasutavad***



kasvuhoonegaaside heite arvutamisel  
esmaseid andmeid.

transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite  
arvutamisel esmaseid andmeid.

Or. it

**Muudatusettepanek 185**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a. Liikmesriik võib ette näha, et lähteandmete kasutamine on muudele kui käesoleva artikli lõikes 1 osutatud üksustele kohustuslik transporditeenuste puhul, mis algavad ja lõpevad tema territooriumil.**

Or. en

**Muudatusettepanek 186**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a. VKEd vabastatakse esmaste andmete kohustuslikust kasutamisest, nagu on sätestatud käesoleva artikli lõikes 1.**

Or. en

**Muudatusettepanek 187**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 1 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1b.** *Liikmesriigid võivad kehtestada haldus-, finants- või tegevusstiimuleid, et soodustada esmaste andmete kasutamist, ning nad peaksid teavitama komisjoni nende laadist ja ajakavast.*

Or. en

**Muudatusettepanek 188**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 2 – sissejuhatav osa**

*Komisjoni ettepanek*

2. *Teiseste andmete kasutamine* transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks *on lubatud* järgmistel tingimustel:

*Muudatusettepanek*

2. *Kui VKE otsustab kasutada lõikes 1 sätestatud teiseseid andmeid, lubatakse transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks erandkorras kasutada teiseseid andmeid* järgmistel tingimustel:

Or. en

**Muudatusettepanek 189**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 2 – punkt -a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

**Muudatusettepanek 190**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

*Muudatusettepanek*

**-a)** *üksus suudab tõendada, et esmaste andmete kasutamine ei ole tehniliselt teostatav või on üle jõu käivalt kulukas;*

Or. en

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt a – alapunkt ii**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**(ii) kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste andmebaasid ja andmestikud, mida haldavad kolmandad isikud ja mille kasutamine on kooskõlas artikliga 7;**

**välja jäetud**

Or. en

**Muudatusettepanek 191**

**Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt b a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**ba) sõidukite kogu olelusringi kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsiendid saadakse kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskest ELi andmebaasist, millele on osutatud artiklis 8;**

Or. en

**Muudatusettepanek 192**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 2 – punkt c a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**ca) artiklis 2 osutatud üksustele ei ole väljastatud määruse (EL) 2023/2405 artikli 14 kohaseid märgiseid.**

**Muudatusettepanek 193**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2a. Kui nimetajas on vaja teiseseid andmeid või hinnanguid vahemaa kohta, et teha kindlaks transporditegevuse kasvuhoonegaaside heitemahukus, kasutatakse EN ISO 14083:2023 metoodika osana ainult nn suurringjoone meetodit (GCD). Selline säte ei tohi mingil viisil kahjustada esmaste andmete kasutamist ja kui lugejas kasutatakse teenuse koguheitte arvutamiseks teistsugust kaugust, näiteks tegelikku vahemaad, kasutatakse sama mõistet ka nimetajas. Raudtee puhul kasutatakse rööbastee pikkust.**

Or. en

**Muudatusettepanek 194**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 5 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2a. Kui artiklis 2 osutatud üksus on transporditeenuse korraldaja, on nii transporditeenuse korraldajal kui ka alltöövõtjal õigus otsustada, kas arvutada allhanke korras tellitud transporditegevuse osa väljundandmed esmaste või teiseste andmete põhjal, olenemata meetodist, mille transporditeenuse korraldaja valib oma väljundandmete arvutamiseks.**

*Selgitus*

*Olukordades, mis hõlmavad allhanke korras osutatavaid transporditeenuseid, peaks peatöövõtjal olema võimalik tegevuse kasvuhoonegaaside heite mõõtmisel aktsepteerida alltöövõtjatelt saadud esmaste ja teiseste andmete kombinatsiooni. See ei tohiks sõltuda meetodist, mille peatöövõtja valib oma sõidukipargi kasvuhoonegaaside heitkogustest aru andmiseks. Peatöövõtjal peaks olema lubatud aruandluses väärtusi liita, olenemata sellest, kuidas need arvutati (st esmaste või teiseste andmete põhjal).*

**Muudatusettepanek 195****Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini****Ettepanek võtta vastu määrus****Artikkel 5 – lõige 2 b (uus)***Komisjoni ettepanek**Muudatusettepanek*

***2b. Kui artiklis 2 osutatud üksus on transporditeenuse korraldaja, kes otsustab integreerida alltöövõtja kasvuhoonegaaside heite andmed transporditeenuse üldisesse arvutusse, peab tal olema võimalik tugineda oma transporditeenuse alltöövõtjalt saadud teisestele andmetele. See peab olema lubatud isegi juhul, kui peamine üksus on otsustanud kasutada esmaseid andmeid kasvuhoonegaaside heitkoguste arvutamiseks, mis tulenevad transporditeenusest, mida osutavad teised alltöövõtjad või tema oma sõidukipark.***

*Selgitus*

*Olukordades, mis hõlmavad allhanke korras osutatavaid transporditeenuseid, peaks peatöövõtjal olema võimalik tegevuse kasvuhoonegaaside heite mõõtmisel aktsepteerida alltöövõtjatelt saadud esmaste ja teiseste andmete kombinatsiooni. See ei tohiks sõltuda meetodist, mille peatöövõtja valib oma sõidukipargi kasvuhoonegaaside heitkogustest aru andmiseks. Peatöövõtjal peaks olema lubatud aruandluses väärtusi liita, olenemata sellest, kuidas need arvutati (st esmaste või teiseste andmete põhjal).*

**Muudatusettepanek 196**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 2 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2b. Algseadmete valmistajad tagavad VKEdele piisava juurdepääsu asjakohastele sõidukisestele andmetele, kui see on vajalik nende täpsete andmete kogumise ja järgnevate arvutuste hõlbustamiseks.**

Or. en

**Muudatusettepanek 197**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 5 – lõige 2 c (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2c. Kui transpordisektoris tarbitud elektrienergiast tulenevat kasvuhoonegaaside heidet saab kvantifitseerida asukohapõhise lähenemisviisi ja standardi EN ISO 14083:2023 kohase turupõhise lähenemisviisi abil, esitatakse turupõhine elektrienergia jaotus. Käesoleva määruse artikli 5 lõike 2 punktides a ja b osutatud andmebaaside loomisel kohaldatakse elektri puhul asukohapõhist lähenemisviisi.**

Or. en

*Selgitus*

*Kasvuhoonegaaside aruandluse energiapoole kindlaksmääramisel tuleks kasutada kahte lähenemisviisi: asukohapõhine lähenemisviis, mis põhineb riiklikul tootmisstruktuuril, ning samuti turupõhist lähenemisviisi, võttes arvesse valikuid, mida ettevõtja teeb oma energiatarnija või -toote suhtes. Need julgustavad transpordiettevõtteid kasutama säästvat energiat.*

## **Muudatusettepanek 198**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 5 – lõige 2 d (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2d. Direktiivi (EL) 2018/2001 V lisas loetletud transpordikütuste puhul ei tohi nende heitemahukuse standardväärtused artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i osutatud andmebaasis olla väiksemad kui kõnealuse lisa A ja B osas loetletud koondväärtused (mis on arvutatud fossiilkütuste võrdlusväärtuse alusel).**

Or. en

*Selgitus*

*Selleks et tagada järjepidevus ja tehnoloogianeutraalne lähenemisviis kõigile energiakandjatele, tuleks biokütustele määrata heite vaikeväärtused, mis on vähemalt samaväärsed taastuvenergia direktiivi V lisas loetletud väärtustega.*

## **Muudatusettepanek 199**

**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 5 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

### **Artikkel 5a**

**ELi lihtsustatud arvutusvahend VKEde jaoks**

**1. Komisjon töötab enne [käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva] VKEde jaoks välja lihtsustatud arvutusvahendi (CountGHG4VKE), et hõlbustada nende kasvuhoonegaaside heitkoguste arvestust ja lihtsustada käesoleva määruse rakendamist.**

**2. CountGHG4VKE tehakse tasuta**

*kättesaadavaks ning see on kasutajasõbralik ja internetis hõlpsasti kättesaadav. Arvutusvahendile lisatakse etapiviisilised juhenddokumendid, milles selgitatakse selgelt selle toimimist.*

*3. Komisjon tagab, et CountGHG4VKE stimuleerib kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks esmaste andmete kasutamist.*

Or. en

## **Muudatusettepanek 200**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 6 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse *standardväärtuste* ELi põhiandmebaasi, *millele on osutatud* artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i.

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga, *võttes arvesse asjaomaste sidusrühmade eksporditeadmisi, 24 kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i osutatud* heitemahukuse *vaikeväärtuste* ELi põhiandmebaasi. *ELi põhiandmebaasi loomisel* artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i *osutatud heitemahukuse standardväärtuste jaoks koostavad komisjon ja Euroopa Keskkonnaamet iga transpordiliigi kohta eraldi tabeli ning võivad arvesse võtta ka liikmesriikide ja kolmandate isikute hallatavaid andmebaase, mis sisaldavad spetsiaalseid piirkondlikke või sektoripõhiseid heitemahukuse väärtusi.*

Or. en

*Selgitus*

*The proposal does not specify the date by which the core EU database of default emission intensity values needs to be set up, so this should be clarified in the text. The establishment of an EU database will act as an important reference point for entities who choose to use*



*secondary data. It is expected that entities that do not have the necessary resources to collect primary data will at first rely on secondary data, increasing the importance of swiftly having an EU database of default emission intensity values in place. For the technical details, it is important that the Commission involves experts from member states, as well as civil society and industry; their insights and expertise will be valuable in ensuring that technical rules and specifications are accurate, relevant and effective. The core EU database should make use as much as possible of the regional and sectoral expertise present in the member states.*

## **Muudatusettepanek 201** **Caroline Nagtegaal**

### **Ettepanek võtta vastu määrus** **Artikkel 6 – lõige 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i.

#### *Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i. ***Heitemahukuse standardväärtused on kooskõlas standardis ISO 14083 määratletud kasvuhooaegaste heitemahukuse koefitsientidega, täpsemalt nn suurringjoonega meetodiga kauguse arvutamiseks.***

Or. en

#### *Selgitus*

*Muudatusettepanekus selgitatakse ELi andmebaasis kasutatud vahemaa parameetreid. Sellise vahemaa arvutamise standardmeetodi eesmärk on parandada võrreldavust ja vähendada halduskulusid.*

## **Muudatusettepanek 202** **Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

### **Ettepanek võtta vastu määrus** **Artikkel 6 – lõige 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse

#### *Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse

standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 **punkti a alapunktis i**.

standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 **punktis b, 24 kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist**.

Or. en

## **Muudatusettepanek 203** **Jan-Christoph Oetjen**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 1**  
Direktiiv 2023/0266 (COD)  
Artikkel 6 – lõige 1

### *Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 **punkti a alapunktis i**.

### *Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 **punktis b, 24 kuu jooksul käesoleva määruse jõustumisest**.

Or. en

### *Selgitus*

*Äriühingutel peaks olema juurdepääs teistele andmetele niipea kui võimalik, et võimalikult kiiresti pärast käesoleva määruse jõustumist tagada sujuv aruandlus. Sel eesmärgil tuleks komisjoni esitatud andmebaasid teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti, kuna need on vastavalt artikli 5 lõikele 2 teiste andmete kasutamise põhinõue.*

## **Muudatusettepanek 204** **Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 1**

### *Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga heitemahukuse standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punkti

### *Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga **[18 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist]** heitemahukuse standardväärtuste ELi

a alapunktis i.

põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i.

Or. en

### **Muudatusettepanek 205**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 6 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti *abiga heitemahukuse standardväärtuste ELi põhiandmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i.*

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti *ja muude ELi sektorite organite abiga ELi põhiandmebaasi heitemahukuse standardväärtuste jaoks, mis on tõendatud vastavalt käesolevale määrusele.*

Or. en

### **Muudatusettepanek 206**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 6 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*1a. Kasvuhoonegaaside heitemahukuse standardväärtuste väljatöötamisel kasutab komisjon standardi EN ISO 14083:2023 raames järjepidevalt ainult artikli 5 lõike 2 punktis a osutatud nn suurringjoone (GCD) meetodit ning kohaldab asukohapõhist lähenemisviisi, mis on artiklis 4 osutatud standardiga ette nähtud (edaspidi asukohapõhine lähenemisviis), ning tagab, et need standardväärtused on kooskõlas määrusega (EL) 2021/1119, millega kehtestatakse raamistik liidu kasvuhoonegaaside netoheite*

*vähendamiseks 2030. aastaks vähemalt 55 % võrreldes 1990. aasta tasemega ning eesmärgiga saavutada hiljemalt 2050. aastaks kogu majandust hõlmav kliimaneutraalsus, ning on kooskõlas ka muu kohaldatava liidu õigusega kliima, energia ja transpordi valdkonnas. Kui transpordisektoris tarbitud elektrienergiast tulenevat kasvuhoonegaaside heidet saab kvantifitseerida asukohapõhise lähenemisviisi ja standardi EN ISO 14083:2023 kohase turupõhise lähenemisviisi abil, esitatakse turupõhine elektrienergia jaotus, kui on täidetud nimetatud standardi lisa J sätestatud tingimused.*

Or. en

## **Muudatusettepanek 207**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 6 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*1a. Olukorras, kus kasvuhoonegaaside heitemahukuse väärtused ei ole ELi põhiandmebaasis kättesaadavad, võivad üksused viidata muudele riiklikele andmebaasidele, mida loetakse artikli 13 lõike 8 kohaselt tõendatuks või mida on kontrollitud muude kehtivate liidu õigusaktide alusel, tingimusel et sellised andmed on kättesaadavad samal agregeerimise tasemel, mis on nõutav käesoleva määrusega.*

Or. en

*Selgitus*

*Kui teave ei ole keskses ELi andmebaasis kättesaadav, peaks üksustel peaks olema võimalik tugineda muudele allikatele, mis sisaldavad kasvuhoonegaaside heitemahukuse väärtusi. Üleminekuajaperioodil võivad üksused saada sellisest paindlikkusest kasu, kuna ELi*

*andmebaaside loomise ajakava ei ole veel kindlaks määratud.*

**Muudatusettepanek 208**  
**Jan-Christoph Oetjen**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõik 1 a (uus)**  
Direktiiv 2023/0266  
Artikkel 6 – lõige 1a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a. Olukorras, kus kasvuhoonegaaside heitekoefitsiendid mahukuse väärtused ei ole ELi keskandmebaasis kättesaadavad, võivad üksused viidata muudele riiklikele andmebaasidele, mida loetakse artikli 13 lõike 8 kohaselt tõendatuks või mida on kontrollitud muude kehtivate liidu õigusaktide alusel, tingimusel et sellised andmed on kättesaadavad samal agregerimise tasemel, mis on nõutav käesoleva määrusega.**

Or. en

*Selgitus*

*Erinevalt ELi keskest andmebaasist on mõned riiklikud andmebaasid juba olemas. Seetõttu tundub mõistlik, et üksustel oleks kuni keskse ELi andmebaasi loomiseni üleminekulahendusena juurdepääs nende andmetele. Parimal juhul kestaks selline üleminekulahendus vaid 24 kuud, sest komisjon on selleks ajaks juba loonud ELi kasvuhoonegaaside heidete vaikeväärtuste keskandmebaasi.*

**Muudatusettepanek 209**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 1 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1b. Kui kasvuhoonegaaside heitemahukuse väärtused ei ole ELi põhiandmebaasis kättesaadavad, võivad üksused viidata muudele riiklikele**

*andmebaasidele, mida loetakse artikli 13 lõike 8 kohaselt tõendatuks või mida on kontrollitud muude kehtivate liidu õigusaktide alusel, tingimusel et sellised andmed on kättesaadavad samal agregeerimise tasemel, mis on nõutav käesoleva määrusega.*

Or. en

**Muudatusettepanek 210**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise *ja* pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise, pideva arendamise *ja asjakohase turvalisuse*, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut. *Komisjon hindab andmebaaside ajakohastamise vajadust vähemalt kord aastas. Vaikeväärtuste mis tahes ajakohastamisest teavitatakse viivitamata üldsust. Pärast sellist ajakohastamist muudavad asjaomased üksused vajaduse korral vastavalt artikli 9 alusel kehtestatud väljundandmeid 12 kuu jooksul.*

Or. en

**Muudatusettepanek 211**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi **ajakohase turvalisuse taseme**, haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut. **Komisjon hindab andmebaaside ajakohastamise vajadust vähemalt kord aastas. Vaikeväärtuste mis tahes ajakohastamisest teavitatakse viivitamata üldsust. Pärast sellist ajakohastamist muudavad asjaomased üksused vajaduse korral vastavalt artikli 9 alusel kehtestatud väljundandmeid 24 kuu jooksul.**

Or. en

### *Selgitus*

*Euroopa Komisjon peaks tagama küberturvalisuse mehhanismide olemasolu, et vältida ELi põhiandmebaasis sisalduvate vaikeväärtuste väliseid moonutusi.*

### **Muudatusettepanek 212 Nicola Danti**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 6 – lõige 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

#### *Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab **vähemalt kord aastas** lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

Or. en

### **Muudatusettepanek 213 Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab **vähemalt kord aastas** lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

Or. en

**Muudatusettepanek 214**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab **vähemalt kord aastas** lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

Or. en

**Muudatusettepanek 215**  
**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise **ja pideva arendamise**, võttes arvesse

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise, **pideva arendamise ja asjakohase**



transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

**turvalisuse**, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

Or. en

## **Muudatusettepanek 216**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 6 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2a. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga ja asjaomaste sidusrühmade eksperditeadmisi arvesse võttes, et kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste tehnilist kvaliteeti kontrollitakse sarnaselt kolmandate isikute hallatavate andmebaaside või andmekogumitega.**

Or. en

*Selgitus*

*While there is a clear process on how to carry out technical quality checks for databases and datasets of default values for GHG emission intensity operated by third parties (Article 7), there are no indications on how the European Commission and the European Environmental Agency plan to verify the data in the core EU database they will manage. A process should be in place to ensure that the values are accurate. For the technical details, it is important that the Commission involves experts from member states, as well as civil society and industry; their insights and expertise will be valuable in ensuring that technical rules and specifications are accurate, relevant and effective.*

## **Muudatusettepanek 217**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 6 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2a. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga, et kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste tehnilist kvaliteeti kontrollitakse sarnaselt kolmandate isikute hallatavate andmebaaside või andmekogumitega.**

Or. en

**Muudatusettepanek 218**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks **ja** kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks, **nende kohta tagasiside andmiseks ja nende** kasutamiseks.

Or. en

**Muudatusettepanek 219**  
**Edina Tóth, Andor Deli**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 6 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks ja kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks ja kasutamiseks **kõigis ELi ametlikes keeltes.**

Or. en

**Muudatusettepanek 220**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 6 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks ja kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on **kergesti kättesaadav**, avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks ja kasutamiseks.

Or. en

**Muudatusettepanek 221**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 6 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks ja kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on **kergesti kättesaadav**, avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse standardväärtuste vaatamiseks ja kasutamiseks.

Or. en

*Selgitus*

*Euroopa Komisjon peaks tegema jõupingutusi, et hõlbustada mis tahes suurusega üksuste juurdepääsu ELi põhiandmebaasile.*

**Muudatusettepanek 222**

**Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 6 – lõige 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a. Võimalus kohaldada standardi ISO 14083:2023 punktis 5.2.3 sätestatud piirkriteeriume lõpeb 12 kuud pärast ELi põhiandmebaasi loomist.**

Or. en

**Muudatusettepanek 223**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 7 – pealkiri**

*Komisjoni ettepanek*

***Kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste andmebaasid ja andmestikud, mida haldavad kolmandad isikud***

*Muudatusettepanek*

***Kolmandate isikute esitatud andmed kasvuhoonegaaside heitemahukuse kohta***

Or. en

**Muudatusettepanek 224**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 7 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või andmestiku arendaja esitab komisjonile taotluse kõnealuses andmebaasis või andmestikus sisalduvate kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste tehnilise kvaliteedikontrolli tegemiseks. Komisjon teeb Euroopa Keskkonnaameti abiga tehnilise kvaliteedikontrolli kooskõlas käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega.

*Muudatusettepanek*

1. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või ***andmestikku võib kasutada teiseste andmete tuletamiseks üksnes juhul, kui artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i osutatud ELi põhiandmebaas veel ei toimi. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või*** andmestiku arendaja esitab komisjonile taotluse kõnealuses andmebaasis või andmestikus sisalduvate kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste tehnilise kvaliteedikontrolli tegemiseks. Komisjon teeb Euroopa Keskkonnaameti abiga tehnilise kvaliteedikontrolli kooskõlas

käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega. **Tehniline kvaliteedikontroll viiakse läbi 12 kuu jooksul alates taotluse ametlikust kättesaamisest.**

Or. en

## **Muudatusettepanek 225**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 7 – lõige 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või andmestiku arendaja esitab komisjonile taotluse kõnealuses andmebaasis või andmestikus sisalduvate kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste tehnilise kvaliteedikontrolli tegemiseks. Komisjon teeb Euroopa Keskkonnaameti abiga tehnilise kvaliteedikontrolli kooskõlas käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega.

##### *Muudatusettepanek*

1. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või **andmestikku võib kasutada teiseste andmete tuletamiseks üksnes juhul, kui artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis i osutatud ELi põhiandmebaas veel ei toimi. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või** andmestiku arendaja esitab komisjonile taotluse kõnealuses andmebaasis või andmestikus sisalduvate kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste tehnilise kvaliteedikontrolli tegemiseks. Komisjon teeb Euroopa Keskkonnaameti abiga tehnilise kvaliteedikontrolli kooskõlas käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega. **Tehniline kvaliteedikontroll viiakse läbi õigeaegselt pärast taotluse ametlikku vastuvõtmist.**

Or. en

##### *Selgitus*

*Vältimaks seda, et transporditeenuse osutajad valivad neile kõige soodsamaid andmebaase, muutub ELi põhiandmebaasi kasutamine kohustuslikuks teiseste andmete kasutamiseks selle kasutuselevõtmisel.*

## **Muudatusettepanek 226**

**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 7 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või andmestiku arendaja esitab komisjonile taotluse kõnealuses andmebaasis või andmestikus sisalduvate kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste tehnilise kvaliteedikontrolli tegemiseks. Komisjon teeb Euroopa Keskkonnaameti abiga tehnilise kvaliteedikontrolli kooskõlas käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega.

*Muudatusettepanek*

1. **Kolmandad isikud võivad esitada komisjonile täiendavaid andmeid kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste kohta, mis kajastuvad andmebaasis vastavalt artiklile 6.** Komisjon viib Euroopa Keskkonnaameti abiga läbi andmete tehnilise kvaliteedi kontrolli kooskõlas käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega ning võib vastavalt artiklile 6 teha andmete põhjal ELi põhiandmebaasi muudatusi kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste osas.

Or. en

**Muudatusettepanek 227**  
**Jan-Christoph Oetjen**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 7 – lõige 1**  
Direktiiv 2023/0266  
Artikkel 7 – lõige 1

*Komisjoni ettepanek*

1. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või andmestiku arendaja esitab komisjonile taotluse kõnealuses andmebaasis või andmestikus sisalduvate kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste tehnilise kvaliteedikontrolli tegemiseks. Komisjon teeb Euroopa Keskkonnaameti abiga tehnilise kvaliteedikontrolli kooskõlas käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega.

*Muudatusettepanek*

1. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaasi või andmestiku arendaja esitab komisjonile taotluse kõnealuses andmebaasis või andmestikus sisalduvate kasvuhoonegaaside heite mahukuse standardväärtuste tehnilise kvaliteedikontrolli tegemiseks. Komisjon teeb Euroopa Keskkonnaameti abiga tehnilise kvaliteedikontrolli kooskõlas käesoleva määruse artiklites 4–8 sätestatud nõuetega. **Tehniline kvaliteedikontroll viiakse läbi viivitamata pärast taotluse ametlikku vastuvõtmist.**

Or. en

## *Selgitus*

*Selleks et vältida võimalikke lünki aruandluses õiguste kohta, tuleks transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks hakata võimalikult kiiresti kasutama teiseid andmeid. Selleks tuleks tagada, et komisjoni kvaliteedikontrollis ei tekiks kitsaskohti.*

### **Muudatusettepanek 228**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 7 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***1a. Andmebaaside ja kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste andmestike tehniline kvaliteedikontroll, millele viidatakse lõikes 1 peab sisaldama esmaste andmete alusel teatatud heite ja andmebaasi või vaikeväärtuste alusel teatatud heite võrdlust samaväärsete tüüpiliste kasutusjuhtumite puhul. Andmebaase ja standardväärtusi, mis võrreldes esmastel andmetel põhineva aruandlusega tooksid kaasa tekkivate heitkoguste alahindamise, saavad tehnilises kvaliteedikontrollis negatiivse hinnangu.***

Or. en

### **Muudatusettepanek 229**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 7 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. Teiseste andmete kasutamiseks kooskõlas artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktiga ii kasutatakse ainult selliseid heitemahukuse standardväärtuste andmebaase ja andmestikke, millele on lõikes 1 osutatud tehnilise kvaliteedikontrolli käigus antud positiivne

2. Teiseste andmete kasutamiseks kooskõlas artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktiga ii kasutatakse ***kauguse arvutamiseks nn suuringjoone meetodit vastavalt standardile ISO 14083:2023 ja*** ainult selliseid heitemahukuse standardväärtuste andmebaase ja

hinnang.

andmestikke, millele on lõikes 1 osutatud tehnilise kvaliteedikontrolli käigus antud positiivne hinnang. **Komisjon avaldab positiivse hinnangu saanud kolmandate isikute kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste andmebaaside ajakohastatud loetelu ja haldab seda. Ajakohastatud loetelu tehakse üldsusele kättesaadavaks spetsiaalsel veebisaidil.**

Or. en

### **Muudatusettepanek 230**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 7 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Teiseste andmete kasutamiseks kooskõlas artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktiga ii kasutatakse ainult selliseid heitemahukuse standardväärtuste andmebaase ja andmestikke, millele on lõikes 1 osutatud tehnilise kvaliteedikontrolli käigus antud positiivne hinnang.

*Muudatusettepanek*

2. Teiseste andmete kasutamiseks kooskõlas artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktiga ii kasutatakse ainult selliseid heitemahukuse standardväärtuste andmebaase ja andmestikke, millele on lõikes 1 osutatud tehnilise kvaliteedikontrolli käigus antud positiivne hinnang. **Komisjon avaldab positiivse hinnangu saanud kolmandate isikute kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste andmebaaside ajakohastatud loetelu ja haldab seda. Ajakohastatud loetelu tehakse üldsusele kättesaadavaks spetsiaalsel veebisaidil.**

Or. en

*Selgitus*

*Euroopa Komisjon peaks tegema jõupingutusi, et teha loetelu kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste andmebaasidest, mida haldavad positiivse hinnangu saanud kolmandad isikud.*

### **Muudatusettepanek 231**



**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. *Teiseste andmete kasutamiseks kooskõlas artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktiga ii* kasutatakse ainult selliseid heitemahukuse *standardväärtuste andmebaase ja andmestikke, millele on* lõikes 1 osutatud tehnilise kvaliteedikontrolli käigus *antud positiivne hinnang.*

*Muudatusettepanek*

2. *Artikli 6 kohase kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste ELi põhiandmebaasi suurendamiseks või muul viisil väljatöötamiseks* kasutatakse ainult selliseid heitemahukuse *vaikeväärtusi käsitlevaid andmeid, mis on saanud* lõikes 1 osutatud tehnilise kvaliteedikontrolli käigus *positiivse hinnangu.*

Or. en

**Muudatusettepanek 232  
Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. *Tehnilist kvaliteedikontrolli nõutakse hiljemalt 24 kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva. Kõnealuse kvaliteedikontrolli* positiivne hinnang kehtib kaks aastat.

*Muudatusettepanek*

3. *Lõike 1 kohasele kvaliteedikontrollile antud* positiivne hinnang kehtib kaks aastat.

Or. en

**Muudatusettepanek 233  
Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

3. Tehnilist kvaliteedikontrolli nõutakse hiljemalt **24** kuud pärast **käesoleva määruse** kohaldamise alguskuupäeva. Kõnealuse kvaliteedikontrolli positiivne hinnang kehtib kaks aastat.

3. Tehnilist kvaliteedikontrolli nõutakse hiljemalt **12** kuud pärast **1 lõikes mainitud** kohaldamise alguskuupäeva. Kõnealuse kvaliteedikontrolli positiivne hinnang kehtib kaks aastat.

Or. en

**Muudatusettepanek 234**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 7 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Tehnilist kvaliteedikontrolli nõutakse hiljemalt **24** kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva. Kõnealuse kvaliteedikontrolli positiivne hinnang kehtib kaks aastat.

*Muudatusettepanek*

3. Tehnilist kvaliteedikontrolli nõutakse hiljemalt **12** kuud pärast käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäeva. Kõnealuse kvaliteedikontrolli positiivne hinnang kehtib kaks aastat.

Or. en

**Muudatusettepanek 235**  
**Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 7 – lõige 4 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**4a. Andmebaaside ja kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste andmestike tehniline kvaliteedikontroll hõlmab vähemalt esmaste andmete alusel teatatud heite ja andmebaasi või vaikeväärtuste alusel teatatud heite võrdlust. Andmebaase ja standardväärtusi, mis ei kajasta tulenevaid heitkoguseid võrreldes aruandlusega esmaste andmete alusel loetakse tehnilise kvaliteedi kontrolli**

*nõuetele mittevastavaks. Eelistatakse sellist andmebaasi liiki („vastastikune transpordi tulemuslikkuse andmebaas“), mis põhineb korrapärastel esmastel andmetel, mis on kogutud sektoripõhise ja geograafilise eristusega võrdlusrühmas, mis väljendub heitemahukuse tegurites, mida VKEd saavad kasutada. Tehnilist kvaliteedikontrolli tuleks teha korrapäraselt, kuid vähemalt [kaks korda] aastas.*

Or. en

### *Selgitus*

*Tehnilise kvaliteedikontrolli selgitamine. Muudatusettepanekus tehakse ettepanek luua regulaarsetel lähteandmetel põhinev „vastastikune transpordi tulemuslikkuse andmebaas“, mis oleks võrdlemiseks täpsem võrdlusalus. Selle täiendusega võetakse arvesse vaikeväärtuste ja andmebaaside piiranguid ning nähakse ette põhjalik kontroll, mis on kooskõlas tegelike heiteväärtustega.*

### **Muudatusettepanek 236 Mohammed Chahim**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 7 – lõige 4 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*4a. Lõikes 1 osutatud andmebaaside ja kasvuhoonegaaside heitemahukuse vaikeväärtuste andmebaaside tehniline kvaliteedikontroll hõlmab vähemalt põhiantmetest saadud väljundandmete ja kõnealuses andmebaasis või andmekogumis sisalduvate vaikeväärtuste põhjal saadud väljundandmete võrdlemist samaväärsete tüüpiliste kasutusjuhtude korral. Tehnilise kvaliteedi kontrolli ei loeta täidetuks, kui kõnealuste vaikeväärtuste kasutamine tooks kaasa artikli 9 lõike 3 kohaselt väljendatud väljundandmete väärtuste vähenemise võrreldes esmastest andmetest tuletatud väljundandmete väärtustega. Tehnilisi kvaliteedikontrolle tuleb korrapäraselt*

*korrata.*

Or. en

**Muudatusettepanek 237**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 4 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**4a. Üldsusel on lõikes 1 osutatud andmebaasile heitemahukuse vaikeväärtuste vaatamiseks ja kasutamiseks avatud ja tasuta juurdepääs.**

Or. en

**Muudatusettepanek 238**

**Mohammed Chahim**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 7 – lõige 4 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**4b. Artikli 5 lõike 2 punkti a alapunktis ii osutatud andmebaaside ja andmekogumite hindamisel eelistavad komisjon ja Euroopa Keskkonnaamet vastastikuseid transpordi tulemuslikkuse andmebaase.**

Or. en

**Muudatusettepanek 239**

**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 8 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b. ***Käesoleva määruse kohaldamisel on elektri kasvuhoonegaaside heite vaikeväärtused ELi keskandmebaasis null.***

Or. en

**Muudatusettepanek 240**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 8 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b ***24 kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.***

Or. en

**Muudatusettepanek 241**

**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 8 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti ***ja liikmesriikide keskkonnaametite*** abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

## **Muudatusettepanek 242**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 8 – lõige 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

##### *Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b **24 kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.**

## **Muudatusettepanek 243**

**Jan-Christoph Oetjen**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 8 – lõige 1**

Direktiiv 2023/0266 (COD)

#### **Artikkel 8 – lõige 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

##### *Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b **24 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist.**

#### *Selgitus*

*Äriühingutel peaks olema juurdepääs teistele andmetele niipea kui võimalik, et võimalikult kiiresti pärast käesoleva määruse jõustumist tagada sujuv aruandlus. Sel eesmärgil tuleks komisjoni esitatud andmebaasid teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti, kuna need on vastavalt artikli 5 lõikele 2 teiste andmete kasutamise põhioõue.*

**Muudatusettepanek 244**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga **[18 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist]** kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

Or. en

**Muudatusettepanek 245**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti **abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide** keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 punktis b.

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti **ja muude ELi sektorite organitega abiga** keskse ELi andmebaasi **kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide jaoks, mis on kinnitatud käesoleva määrusega.**

Or. en

**Muudatusettepanek 246**

**Barbara Thaler, Marian-Jean Marinescu, Markus Ferber, Karolin Braunsberger-Reinhold**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 **punktis b**.

1. Komisjon loob Euroopa Keskkonnaameti abiga kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide keskse ELi andmebaasi, millele on osutatud artikli 5 lõike 2 **punktides b ja ba**.

Or. en

**Muudatusettepanek 247**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***1a. Kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide väljatöötamisel kohaldab komisjon asukohapõhist lähenemisviisi ja tagab, et need standardkoefitsiendid on kooskõlas määrusega (EL) 2021/1119, milles on sätestatud raamistik liidu kasvuhoonegaaside netoheite vähendamiseks 2030. aastaks vähemalt 55 % võrreldes 1990. aasta tasemega, ning eesmärgiga saavutada hiljemalt 2050. aastaks kogu majandust hõlmav kliimaneutraalsus, ning muude kohaldatavate liidu õigusaktidega kliima, energeetika ja transpordi valdkonnas. Kui transpordisektoris tarbitud elektrienergiast tulenevat kasvuhoonegaaside heidet saab kvantifitseerida asukohapõhise lähenemisviisi ja standardi ISO 14083:2023 kohase turupõhise lähenemisviisi abil, esitatakse turupõhine elektrienergia jaotus, kui on täidetud nimetatud standardi lisas J sätestatud tingimused.***

Or. en

**Muudatusettepanek 248**



**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 8 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a. Olukorras, kus kasvuhoonegaaside heitekoefitsiendid ei ole ELi keskandmebaasis kättesaadavad, võivad üksused viidata muudele riiklikele andmebaasidele, mida loetakse artikli 13 lõike 8 kohaselt tõendatuks või mida on kontrollitud muude kehtivate liidu õigusaktide alusel, tingimusel et sellised andmed on kättesaadavad samal agregeerimise tasemel, mis on nõutav käesoleva määrusega.**

Or. en

*Selgitus*

*Kui teave ei ole keskses ELi andmebaasis kättesaadav, peaks üksustel peaks olema võimalik tugineda muudele allikatele, mis sisaldavad kasvuhoonegaaside heitekoefitsiente. Üleminekuperioodil võivad üksused saada sellisest paindlikkusest kasu, kuna ELi andmebaaside loomise ajakava ei ole veel kindlaks määratud.*

**Muudatusettepanek 249  
Jan-Christoph Oetjen**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 8 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1a. Olukorras, kus kasvuhoonegaaside heitekoefitsiendid ei ole ELi keskandmebaasis kättesaadavad, võivad üksused viidata muudele riiklikele andmebaasidele, mida loetakse artikli 13 lõike 8 kohaselt tõendatuks või mida on kontrollitud muude kehtivate liidu õigusaktide alusel, tingimusel et sellised andmed on kättesaadavad samal agregeerimise tasemel, mis on nõutav käesoleva määrusega.**

*Selgitus*

*Erinevalt ELi keskest andmebaasist on mõned riiklikud andmebaasid juba olemas. Seetõttu tundub mõistlik, et üksustel oleks kuni keskse ELi andmebaasi loomiseni üleminekulahendusena juurdepääs nende andmetele. Parimal juhul kestaks selline üleminekulahendus vaid 24 kuud, sest komisjon on selleks ajaks juba loonud ELi kasvuhoonegaaside heidete vaikeväärtuste keskandmebaasi.*

**Muudatusettepanek 250**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 8 – lõige 1 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**1b. Kui kasvuhoonegaaside heitekoefitsiendid ei ole ELi keskandmebaasis kättesaadavad, võivad üksused viidata muudele riiklikele andmebaasidele, mida loetakse artikli 13 lõike 8 kohaselt tõendatuks või mida on kontrollitud muude kehtivate liidu õigusaktide alusel, tingimusel et sellised andmed on kättesaadavad samal agregeerimise tasemel, mis on nõutav käesoleva määrusega.**

**Muudatusettepanek 251**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 8 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga **asjakohase turvalisuse taseme, ning** lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja

metoodiliste lähenemisviiside arengut.

kasvuhoonegaaside heite arutamise uute metoodiliste lähenemisviiside arengut.  
***Komisjon hindab korrapäraselt andmebaasi ajakohastamise vajadust. Vaikeväärtuste mis tahes ajakohastamisest teavitatakse viivitamata üldsust. Pärast sellist ajakohastamist muudavad asjaomased üksused vajaduse korral vastavalt artikli 9 alusel kehtestatud väljundandmeid 24 kuu jooksul.***

Or. en

### *Selgitus*

*Euroopa Komisjon peaks tagama küberturvalisuse mehhanismide olemasolu, et vältida ELi põhiandmebaasis sisalduvate vaikeväärtuste väliseid moonutusi.*

## **Muudatusettepanek 252**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 8 – lõige 2**

### *Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise **ja pideva arendamise**, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arutamise uute metoodiliste lähenemisviiside arengut.

### *Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise, **pideva arendamise ja asjakohase turvalisuse taseme**, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arutamise uute metoodiliste lähenemisviiside arengut.  
***Komisjon hindab korrapäraselt andmebaasi ajakohastamise vajadust. Vaikeväärtuste mis tahes ajakohastamisest teavitatakse viivitamata üldsust. Pärast sellist ajakohastamist muudavad asjaomased üksused vajaduse korral vastavalt artikli 9 alusel kehtestatud väljundandmeid 24 kuu jooksul.***

Or. en

### Muudatusettepanek 253

Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini

#### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 8 – lõige 2

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise **ja** pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

##### *Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti **ja muude ELi sektorite organite** abiga lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise, pideva arendamise **ja asjakohase turvalisuse taseme**, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

Or. en

### Muudatusettepanek 254

Pascal Canfin

#### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 8 – lõige 2

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

##### *Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga **vähemalt kord aastas** lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

Or. en

### Muudatusettepanek 255

Silvia Modig, Elena Kountoura

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

*Muudatusettepanek*

2. Komisjon tagab Euroopa Keskkonnaameti abiga **vähemalt kord aastas** lõikes 1 osutatud andmebaasi haldamise, ajakohastamise ja pideva arendamise, võttes arvesse transpordisektori tehnika taseme ja kasvuhoonegaaside heite arvutamise uute meetodiliste lähenemisviiside arengut.

Or. en

**Muudatusettepanek 256**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile transpordi energiakandjate kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide vaatamiseks ja kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile transpordi energiakandjate kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide vaatamiseks ja kasutamiseks **ning see on kättesaadav hõlpsasti loetavas vormingus.**

Or. en

**Muudatusettepanek 257**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile transpordi energiakandjate

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile, **võimalus anda tagasisidet, ning vaadata**

kasvuhoonegaaside heite  
standardkoefitsientide *vaatamiseks ja  
kasutamiseks*.

*ja kasutada* transpordi energiakandjate  
kasvuhoonegaaside heite  
standardkoefitsientide.

Or. en

**Muudatusettepanek 258**  
**Edina Tóth, Andor Deli**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta  
juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile  
transpordi energiakandjate  
kasvuhoonegaaside heite  
standardkoefitsientide vaatamiseks ja  
kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta  
juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile  
transpordi energiakandjate  
kasvuhoonegaaside heite  
standardkoefitsientide vaatamiseks ja  
kasutamiseks *kõigis ELi ametlikes keeltes*.

Or. en

**Muudatusettepanek 259**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta  
juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile  
transpordi energiakandjate  
kasvuhoonegaaside heite  
standardkoefitsientide vaatamiseks ja  
kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on *kergesti kättesaadav*,  
avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1  
osutatud andmebaasile transpordi  
energiakandjate kasvuhoonegaaside heite  
standardkoefitsientide vaatamiseks ja  
kasutamiseks.

Or. en

**Muudatusettepanek 260**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 8 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Üldsusel on avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile transpordi energiakandjate kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide vaatamiseks ja kasutamiseks.

*Muudatusettepanek*

3. Üldsusel on **kergesti kättesaadav**, avatud ja tasuta juurdepääs lõikes 1 osutatud andmebaasile transpordi energiakandjate kasvuhoonegaaside heite standardkoefitsientide vaatamiseks ja kasutamiseks.

Or. en

*Selgitus*

*Euroopa Komisjon peaks püüdma hõlbustada mis tahes suurusega üksuste juurdepääsu ELi keskele andmebaasile.*

**Muudatusettepanek 261**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 9 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Väljundandmete koostamiseks kasutatakse referentsmetoodikat ja sisendandmeid kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 4–8.

*Muudatusettepanek*

1. Väljundandmete koostamiseks kasutatakse referentsmetoodikat ja sisendandmeid kooskõlas käesoleva määruse artiklitega 4–8, **välja arvatud artiklis 2 osutatud üksuste puhul, kellele on antud vastavalt määruse (EL) 2023/2405 artiklile 14 märgised ja kes võivad käesoleva määruse kohaldamisel kasutada märgistuskava alusel kehtestatud väljundandmeid.**

Or. en

**Muudatusettepanek 262**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

## Artikkel 9 – lõige 1 a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*1a. Digitaalsete mitmeliigilise liikuvuse teenuste puhul avalikustatakse kasutajatele iga soovitatud marsruudi puhul kasutatud transpordiliikide tekitatud kasvuhoonegaasi heitemaht. Nad peaksid esile tooma ettepanekud sellise marsruudi kohta, millel on kasvuhoonegaaside heite seisukohast kõige väiksem mõju.*

Or. en

## Muudatusettepanek 263

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 9 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. Väljundandmete koostamisel võib kasutada arvutusvahendeid. Välised arvutusvahendid peavad vastama artiklis 11 sätestatud nõuetele.

2. Väljundandmete koostamisel võib kasutada arvutusvahendeid. ***Hiljemalt [12 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist] töötab komisjon kooskõlas artikliga 11 välja arvutusvahendi, mis on üldsusele kättesaadav ja tasuta.*** Välised arvutusvahendid peavad vastama artiklis 11 sätestatud nõuetele.

Or. en

## Muudatusettepanek 264

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 9 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. Väljundandmete koostamisel võib kasutada arvutusvahendeid. Välised

2. Väljundandmete koostamisel võib kasutada arvutusvahendeid. ***Hiljemalt [24***



arvutusvahendid peavad vastama artiklis 11 sätestatud nõuetele.

**kuud pärast jõustumist] tagab komisjon artikli 11 kohase tasuta arvutusvahendi.**  
Välised arvutusvahendid peavad vastama artiklis 11 sätestatud nõuetele.

Or. en

*Selgitus*

*Selleks et soodustada sellise vabatahtliku raamatupidamisarvestuse lähenemisviisi kasutuselevõttu, teeb komisjon põhi- ja keskandmebaaside loomise protsessis piisavalt teadmisi kasutades üldsusele kättesaadavaks käesoleva määruse kohase arvutusvahendi.*

**Muudatusettepanek 265**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 9 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2a. Hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev – selle kuu esimene päev, mis järgneb 12 kuule alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast] võtab komisjon artikli 27 kohaselt vastu rakendusõigusakti, et täiendada käesolevat määrust, ning loob väljundandmete arvutusvahendi, mis on üldsusele juurdepääsetav ja tasuta.**

Or. en

**Muudatusettepanek 266**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 9 – lõige 2 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2b. Artiklis 2 nimetatud üksused ei tohi vähendada väljundandmetes kasvuhoonegaaside heidet, kasutades süsinikusidumisühikuid.**

**Muudatusettepanek 267**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 9 – lõige 3 – sissejuhatav osa**

*Komisjoni ettepanek*

3. Väljundandmed hõlmavad **vähemalt** süsinikdioksiidi ekvivalendi (**CO<sub>2e</sub>**) kogumassi transporditeenuse kohta ja asjaomase transporditeenuse liigi puhul vähemalt ühte järgmistest mõõdikutest:

*Muudatusettepanek*

3. Väljundandmed hõlmavad süsinikdioksiidi ekvivalendi (**CO<sub>2(e)</sub>**) kogumassi transporditeenuse kohta ja asjaomase transporditeenuse liigi puhul vähemalt ühte järgmistest mõõdikutest.

**Muudatusettepanek 268**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 9 – lõige 3 – sissejuhatav osa**

*Komisjoni ettepanek*

3. Väljundandmed hõlmavad **vähemalt** süsinikdioksiidi ekvivalendi (**CO<sub>2e</sub>**) kogumassi transporditeenuse kohta ja asjaomase transporditeenuse liigi puhul vähemalt ühte järgmistest mõõdikutest:

*Muudatusettepanek*

3. Väljundandmed hõlmavad süsinikdioksiidi ekvivalendi (**CO<sub>2(e)</sub>**) kogumassi transporditeenuse kohta ja asjaomase transporditeenuse liigi puhul vähemalt ühte järgmistest mõõdikutest.

*Selgitus*

*Ühtsed eeskirjad väljundandmete sisu kohta parandavad ettevõtjate ja tarbijate jaoks andmete võrreldavust.*

**Muudatusettepanek 269**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 1**

### *Komisjoni ettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas **Euroopa Parlamendi ja nõukogu** määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

### *Muudatusettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas **ELi** määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.  
***Asjaomased üksused võivad selles avalikustamises esitada ka teabe heiteta sõidukitega tehtud vedude osakaalu kohta protsentides, tingimusel, et osa on kontrollitud kooskõlas artiklitega 12 ja 13. Kõik esitatud väljundandmete põhjal esitatud väited peaksid olema täielikus kooskõlas direktiiviga (EL) (...)/(...) sõnaselgete keskkonnaväidete põhjendamise ja edastamise kohta (roheväidete direktiiv) ning direktiiviga (.....)/(...), millega muudetakse direktiive 2005/29/EÜ ja 2011/83/EL seoses tarbijate võimestamisega üleminekul rohelisele majandusele, pakkudes paremat kaitset ebaausate tavade vastu ja paremat teavet.***

Or. en

### *Selgitus*

*Võttes arvesse vajadust kiirendada heiteta sõidukite kasutuselevõttu, peaks asjaomastel üksustel olema võimalik nähtavalt kuvada heitevabadesse sõidukitesse tehtud investeeringuid. Lisaks on väljundandmete avalikustamise puhul oluline tugev seos roheväidete direktiiviga ja tarbijate mõjuvõimu suurendamise direktiiviga, et saavutada tarbijate jaoks maksimaalne läbipaistvus.*

**Muudatusettepanek 270**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

## Artikkel 10 – lõige 1

### *Komisjoni ettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

### *Muudatusettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse. ***Asjaomased üksused lisavad sellesse avalikustatavasse informatsiooni ka teabe heiteta sõidukitega teostatud transporditeenuste osakaalu kohta kogu transporditeenuses.***

Or. en

## Muudatusettepanek 271

Nicola Danti

### Ettepanek võtta vastu määrus

## Artikkel 10 – lõige 1

### *Komisjoni ettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

### *Muudatusettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil ***enne transporditeenuse osutamist, välja arvatud nõuetekohaselt põhjendatud asjaoludel.*** Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

**Muudatusettepanek 272**  
**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

*Muudatusettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed **vabatahtlikult**, selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Allikast ratasteni tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

**Muudatusettepanek 273**  
**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „**Allikast ratasteni** tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja

*Muudatusettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „**Kogu olelusringi vältel** tekkiv kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus

võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

Or. en

## **Muudatusettepanek 274** **Edina Tóth, Andor Deli**

### **Ettepanek võtta vastu määrus** **Artikkel 10 – lõige 1**

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „**Allikast ratasteni tekkiv** kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

#### *Muudatusettepanek*

1. Asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed selgel ja üheselt mõistetaval viisil. Kui asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed, lisavad nad avalikustamisega kaasnevasse teadaandesse märkuse „Kasvuhoonegaaside heide arvatuna kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega [viide käesolevale määrusele]“ vähemalt ühes ELi ametlikus keeles ja võimaluse korral selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille territooriumil teenust osutatakse.

Or. en

## **Muudatusettepanek 275** **Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

### **Ettepanek võtta vastu määrus** **Artikkel 10 – lõige 1 a (uus)**

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

**1a. Asjaomased üksused kuvavad enne teenuse ostmist või lepingu sõlmimist väljundandmed, mis on seotud transporditeenuse hinnangulise heitega, tuginedes samaväärsete teenuste kohta varem arvatud andmetele. Hinnangulised heitkogused kuvatakse**

*vastavalt artikli 9 lõikes 3 sätestatud sätetele. Asjaomased üksused avalikustavad tegelike tegevustega seotud väljundandmed 31 päeva jooksul pärast teenuste osutamist.*

Or. en

**Muudatusettepanek 276**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*1a. Hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev – selle kuu esimene päev, mis järgneb 2 kuule alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast] võtab komisjon artikli 27 kohaselt vastu rakendusõigusaktid, kehtestada asjaomaste üksuste jaoks lõike 1 kohaste väljundandmete avalikustamise selged eeskirjad ja vorm.*

Or. en

**Muudatusettepanek 277**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*1a. Reisijateveoteenuseid osutavad asjaomased üksused avalikustavad väljundandmed enne veoteenuse osutamist.*

Or. en

**Muudatusettepanek 278**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 1 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***1b. Asjaomased üksused avalikustavad vajaduse korral selliste maanteetransporditeenuste osakaalu, mida osutatakse määruses (EL) 2019/631 (millega kehtestatakse uute sõiduautode ja uute väikeste tarbesõidukite CO<sub>2</sub> heite normid) ja määruses (EL) 2019/1242 (millega kehtestatakse uute raskeveokite CO<sub>2</sub> heite normid) määratletud heiteta sõidukitega.***

Or. en

**Muudatusettepanek 279**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

2. Kui ***väljundandmed saab ja avalikustab andmevahendaja*** eraldi korra alusel, kohaldatakse ***lõikes 1 ja artikli 9 lõikes 3*** sätestatud eeskirju. Väljundandmete avalikustamisel lisab andmevahendaja viite nende andmete allikale.

2. Kui ***andmevahendaja saab väljundandmed*** eraldi korra alusel, kohaldatakse ***lõigetes 1 ja 1a, ja artikli 9 lõikes 3*** sätestatud eeskirju. Väljundandmete avalikustamisel lisab andmevahendaja viite nende andmete allikale. ***Transporditeenust võimaldav andmevahendajad, kelle ülesanne on aidata kaasa läbipaistvusele ja piisavale teabevahetusele transpordiga seotud heitkoguste kohta, on muu hulgas piletimüüjad või otsingumootorid, sõidukite müüjad, algseadmete tootjad, digitaalsed navigatsiooni- ja reisimarsruutide kavandamise teenused ning tankimis- või laadimiskeskused ja nendega seotud äriühingud.***



**Muudatusettepanek 280**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Kui väljundandmed saab ja avalikustab andmevahendaja eraldi korra alusel, kohaldatakse ***lõikes 1 ja artikli 9 lõikes 3*** sätestatud eeskirju. Väljundandmete avalikustamisel lisab andmevahendaja viite nende andmete allikale.

*Muudatusettepanek*

2. Kui väljundandmed saab ja avalikustab andmevahendaja eraldi korra alusel, kohaldatakse ***lõigetes 1 ja 1a ning artikli 9 lõigetes 2b ja 3*** sätestatud eeskirju. Väljundandmete avalikustamisel lisab andmevahendaja viite nende andmete allikale.

**Muudatusettepanek 281**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***2a. Väljundandmed avalikustatakse [mitmeliigilisi digitaalseid liikuvusteenuseid käsitleva määruse] reguleerimisalasse kuuluvatele vahendajatele, kes lisavad teabe nähtavalt iga otsingutulemuse kohta ja pakuvad vaikimisi sortimisvõimalusena heitkoguste järjestamist, mille puhul kuvatakse kõigepealt kõige keskkonnasõbralikum variant, samuti esitavad enne mis tahes lepingulise kohustuse sõlmimist eri transpordiliikide, sealhulgas vajadusel erasõiduki ja jalgratta variandi lihtsa võrdluse.***

**Muudatusettepanek 282**  
**Caroline Nagtegaal**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Kui kasutatakse esmaseid andmeid artikli 5 lõike 1 tähenduses, on asjaomastel üksustel õigus teavitada sellest kolmandaid isikuid, kui esmaste andmete kasutamist tõendati kooskõlas artiklitega 12 ja 13.

*Muudatusettepanek*

3. Kui kasutatakse **üksikasjalikke või koondatud** esmaseid andmeid artikli 5 lõike 1 tähenduses, on asjaomastel üksustel õigus teavitada sellest kolmandaid isikuid, kui **üksikasjalike või koondatud** esmaste andmete kasutamist tõendati kooskõlas artiklitega 12 ja 13.

Or. en

**Muudatusettepanek 283**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 3**

*Komisjoni ettepanek*

3. Kui kasutatakse esmaseid andmeid artikli 5 lõike 1 tähenduses, on asjaomastel üksustel õigus teavitada sellest kolmandaid isikuid, kui esmaste andmete kasutamist tõendati kooskõlas artiklitega 12 ja 13.

*Muudatusettepanek*

3. Kui kasutatakse **üksikasjalikke või koondatud** esmaseid andmeid artikli 5 lõike 1 tähenduses, on asjaomastel üksustel õigus teavitada sellest kolmandaid isikuid, kui **üksikasjalike või koondatud** esmaste andmete kasutamist tõendati kooskõlas artiklitega 12 ja 13.

Or. en

**Muudatusettepanek 284**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a. Arvutustes kasutatud esmaste andmete osakaal esitatakse osana teabest vaikumisi ja nähtavalt koos väljundandmetega, sealhulgas lisades üksikasjalike ja koondatud lähteandmete vastava osakaalu ning vajaduse korral jaotuse transpordiahela elementide kaupa.**

Or. en

### **Muudatusettepanek 285**

**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 10 – lõige 4 – punkt b**

*Komisjoni ettepanek*

**(b) need tehakse kättesaadavaks pädeva asutuse taotluse korral või muu kolmanda isiku taotluse korral, kui kohaldatakse eraldi õiguslikku või lepingulist korda;**

*Muudatusettepanek*

**välja jäetud**

Or. en

### **Muudatusettepanek 286**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 10 – lõige 4 – punkt b**

*Komisjoni ettepanek*

**(b) need tehakse kättesaadavaks pädeva asutuse taotluse korral või muu kolmanda isiku taotluse korral, kui kohaldatakse eraldi õiguslikku või lepingulist korda;**

*Muudatusettepanek*

**(b) need tehakse kättesaadavaks pädeva asutuse taotluse korral *kooskõlas artikli 13 lõikes 9 osutatud delegeeritud õigusaktis sätestatud eeskirjadega* või muu kolmanda isiku taotluse korral, kui kohaldatakse eraldi õiguslikku või lepingulist korda;**

Or. en

## Selgitus

*Vastavushindamise asutustel peaks olema lubatud taotleda väljundandmeid kooskõlas rakendusaktidega, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad väljundandmete kontrollimise ja nendega seotud vastavustõendite kohta. Väljundandmed tuleks teha kättesaadavaks igal aastal või siis, kui tehakse pisteline kontroll, aga mitte pärast iga toimingut.*

### **Muudatusettepanek 287**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 10 – lõige 5**

##### *Komisjoni ettepanek*

5. Lõikes 5 osutatud väljundandmed ja tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. Võimaluse korral tehakse need kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul.

##### *Muudatusettepanek*

5. Lõikes 5 osutatud väljundandmed ja tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. Võimaluse korral tehakse need **ühtlustatud ja lihtsas vormis** kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul, **mis võimaldab väljundandmete ja tõendite koostalitlusvõimet eri transporditeenuste osutajate vahel.**

Or. en

### **Muudatusettepanek 288**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 10 – lõige 5**

##### *Komisjoni ettepanek*

5. Lõikes 5 osutatud väljundandmed ja tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. **Võimaluse korral** tehakse **need** kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul.

##### *Muudatusettepanek*

5. Lõikes 5 osutatud väljundandmed ja tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. **Need** tehakse kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul, **mis võimaldab väljundandmete ja tõendite koostalitlusvõimet eri transporditeenuste**

**Muudatusettepanek 289**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Lõikes 5 osutatud väljundandmed ja tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. *Võimaluse korral* tehakse *need* kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul.

*Muudatusettepanek*

5. Lõikes 4 osutatud väljundandmed ja tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. *Need* tehakse kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul *ja portaalis vastavalt lõikele 7a.*

**Muudatusettepanek 290**  
**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Lõikes 5 osutatud *väljundandmed ja* tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. Võimaluse korral tehakse need kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul.

*Muudatusettepanek*

5. Lõikes 4 osutatud tõendid koostatakse selgel ja üheselt mõistetaval viisil vähemalt ühes liidu ametlikus keeles. Võimaluse korral tehakse need kättesaadavaks veebilingi, QR-koodi või nendega samaväärsel kujul.

**Muudatusettepanek 291**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 5 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**5a. Kõik esitatud väljundandmete põhjal esitatud väited peaksid olema täielikus kooskõlas direktiiviga (EL) (...)/(...) sõnaselgete keskkonnaväidete põhjendamise ja edastamise kohta (roheväidete direktiiv) ning direktiiviga (...)/(...), millega muudetakse direktiive 2005/29/EÜ ja 2011/83/EL seoses tarbijate võimestamisega rohepöördel, tagades neile parema kaitse ebaausate tavade eest ja parema teabe esitamise.**

Or. en

**Muudatusettepanek 292  
Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 7**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

7. Kõik lõikes 5 osutatud väljundandmete ja tõendite vastuvõtjad võtavad meetmeid, et tagada kooskõlas käesoleva määrusega töödeldavate ja edastatavate **asjakohaste** äriandmete konfidentsiaalsus, ning tagavad, et sellistele andmetele pääseb ligi ning neid võib töödelda ja avalikustada ainult loa alusel.

7. Kõik lõikes 5 osutatud väljundandmete ja tõendite vastuvõtjad võtavad meetmeid, et tagada kooskõlas käesoleva määrusega töödeldavate ja edastatavate **tundlike** äriandmete konfidentsiaalsus, ning tagavad, et sellistele andmetele pääseb ligi ning neid võib töödelda ja avalikustada ainult loa alusel.

Or. en

**Muudatusettepanek 293  
Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 10 – lõige 7**

*Komisjoni ettepanek*

7. Kõik lõikes 5 osutatud väljundandmete ja tõendite vastuvõtjad võtavad meetmeid, et tagada kooskõlas käesoleva määrusega töödeldavate ja edastatavate asjakohaste äriandmete konfidentsiaalsus, ning tagavad, et sellistele andmetele pääseb ligi ning neid võib töödelda ja avalikustada ainult loa alusel.

*Muudatusettepanek*

7. Kõik lõikes 4 osutatud väljundandmete ja tõendite vastuvõtjad võtavad meetmeid, et tagada kooskõlas käesoleva määrusega töödeldavate ja edastatavate asjakohaste äriandmete konfidentsiaalsus, ning tagavad, et sellistele andmetele pääseb ligi ning neid võib töödelda ja avalikustada ainult loa alusel.

Or. en

**Muudatusettepanek 294**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 7 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**7a. Hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: selle kuu esimene päev, mis järgneb 12 kuule pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] loob komisjon vabalt juurdepääsetava internetiportaali, mis võimaldab kasutajatel vaadata kõige uuemat teavet käesoleva määrusega hõlmatud üksuste esitatud väljundandmete kohta, sealhulgas heiteta sõidukitega osutatud transporditeenuste osakaalu kohta kogu üksuste transporditeenustes. Portaal sisaldab võimalust võrrelda üksusi geograafiliselt kindlaksmääratud asukohtades ning teha päringupõhiseid otsinguid ja allalaadimisi.**

**Komisjon ja liikmesriigid tutvustavad portaali aktiivselt selle potentsiaalsetele kasutajatele.**

Or. en

**Muudatusettepanek 295**  
**Angel Dzhambazki**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 7 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**7a. Vajaduse korral lubatakse transporditeenuste osutajal kompenseerida kasvuhoonegaaside heiteid selliste meetmetega nagu süsinikdioksiidi kompenseerimise kavad ja/või CO<sub>2</sub> kogumine otse atmosfäärist ja selle säilitamine.**

Or. en

**Muudatusettepanek 296**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 10 – lõige 7 b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**7b. Hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: selle kuu esimene päev, mis järgneb kuuele kuule pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva] võtab komisjon kooskõlas artikliga 16 vastu delegeeritud õigusakti, et täiendada käesolevat määrust, kehtestades transporditeenuste kasvuhoonegaaside heite jaoks värvikoodiga teavitussüsteemi, mis võimaldab võrrelda artikli 2 kohaste üksuste ja käesoleva määruse kohaste transporditeenuste eri transpordiliikide heitkoguseid. Teavituskava kasutatakse väljundandmete heitetaseme visualiseerimiseks vastavalt lõikes 7a osutatud portaalile.**

***Esimese lõigu kohane teavitamiskava vaadatakse korrapäraselt läbi.***

Or. en



## **Muudatusettepanek 297**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 11 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2a. Arvutusvahendid, mida üksus kasutab oma siseselt transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks, viiakse samuti kooskõlla artikli 4 lõikes 1 osutatud standardmetoodikas sätestatud nõuetega.**

Or. en

*Selgitus*

*Välised arvutusvahendid peavad läbima vastavuskontrolli, mille heakskiitva hinnangu alusel antakse vastavustunnistus, mis kehtib kaks aastat. Üksusesiseselt kasutatavad arvutusvahendid ei eelda mingit sertifitseerimist. Seetõttu tuleks võimaluse korral edendada läbipaistvust, et võimaldada eri transpordiliikide võrdset võrdlemist.*

## **Muudatusettepanek 298**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 11 – lõige 2 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**2a. Arvutusvahendid, mida üksus kasutab oma siseselt transporditeenuse kasvuhoonegaaside heite arvutamiseks, viiakse samuti kooskõlla artikli 4 lõikes 1 osutatud standardmetoodikas sätestatud nõuetega.**

Or. en

## **Muudatusettepanek 299**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 11 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Komisjon avaldab oma ametlikul veebisaidil loetelu kõigist kooskõlas lõigetega 1 ja 2 sertifitseeritud arvutusvahenditest.

*Muudatusettepanek*

5. Komisjon avaldab oma ametlikul veebisaidil **kergesti kättesaadava** loetelu kõigist kooskõlas lõigetega 1 ja 2 sertifitseeritud arvutusvahenditest **ning lingi lõikes 3 osutatud veebisaitidele**.

Or. en

**Muudatusettepanek 300**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 11 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Komisjon avaldab oma ametlikul veebisaidil loetelu kõigist kooskõlas lõigetega 1 ja 2 sertifitseeritud arvutusvahenditest.

*Muudatusettepanek*

5. Komisjon avaldab oma ametlikul veebisaidil **kergesti kättesaadava** loetelu kõigist kooskõlas lõigetega 1 ja 2 sertifitseeritud arvutusvahenditest.

Or. en

*Selgitus*

*Kui välised arvutusvahendid on viidud kooskõlla ELi ühise metoodikaga, peaks mis tahes suurusega üksustel, sealhulgas väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel (VKEed), olema võimalik neile juurde pääseda ja neid kasutada.*

**Muudatusettepanek 301**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 12 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Tõendatakse artiklis 9 osutatud väljundandmete vastavust käesoleva määruse artiklites 4–9 sätestatud nõuetele.

*Muudatusettepanek*

1. Tõendatakse artiklis 9 osutatud väljundandmete vastavust käesoleva määruse artiklites 4–9 sätestatud nõuetele.  
**Tõendamine toimub vähemalt kord aastas**

***kooskõlas artikli 13 lõikes 9 osutatud  
delegeeritud õigusaktidega.***

Or. en

*Selgitus*

*Selleks et tagada kooskõla asjakohaste liidu õigusaktidega, nagu määrus (EL) 2015/757 ja direktiiv 2003/87/EÜ, peab tõendamine toimuma vähemalt kord aastas.*

### **Muudatusettepanek 302**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 12 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Tõendatakse artiklis 9 osutatud väljundandmete vastavust käesoleva määruse artiklites 4–9 sätestatud nõuetele.

*Muudatusettepanek*

1. Tõendatakse artiklis 9 osutatud väljundandmete vastavust käesoleva määruse artiklites 4–9 sätestatud nõuetele ***kooskõlas artikliga 13 üksnes vastavushindamisasutuse, muu asjaomase üksuse või selle klientide taotlusel.***

Or. en

### **Muudatusettepanek 303**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 12 – lõige 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Tõendatakse artiklis 9 osutatud väljundandmete vastavust käesoleva määruse artiklites 4–9 sätestatud nõuetele.

*Muudatusettepanek*

1. Tõendatakse artiklis 9 osutatud väljundandmete vastavust käesoleva määruse artiklites 4–9 sätestatud nõuetele. ***Tõendamine toimub vähemalt kord aastas kooskõlas artikli 13 lõikes 9 osutatud delegeeritud õigusaktidega.***

Or. en

**Muudatusettepanek 304**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 12 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Lõikes 1 osutatud tõendamisnõudeid kohaldatakse artiklis 2 osutatud asjaomaste üksuste suhtes, välja arvatud komisjoni soovitus 2003/361/EÜ<sup>66</sup> osutatud mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate suhtes. Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate puhul võidakse teha tõendamine nende taotluse korral.

---

<sup>66</sup> Komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitus 2003/361/EÜ mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate määratluse kohta (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36).

*Muudatusettepanek*

2. Lõikes 1 osutatud tõendamisnõudeid kohaldatakse artiklis 2 osutatud asjaomaste üksuste suhtes, välja arvatud komisjoni soovitus 2003/361/EÜ<sup>66</sup> osutatud mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate suhtes. Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate puhul võidakse teha tõendamine nende taotluse korral.

***Erandina esimesest lõigust kohaldatakse VKEd suhtes lõikes 1 osutatud tõendamisnõudeid nende transporditeenuste puhul, mida nad osutavad alltöövõtjatena artiklis 2 osutatud üksustele, kes ise ei ole VKEd.***

---

<sup>66</sup> Komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitus 2003/361/EÜ mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate määratluse kohta (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36).

Or. en

**Muudatusettepanek 305**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 12 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Lõikes 1 osutatud tõendamisnõudeid kohaldatakse artiklis 2 osutatud asjaomaste üksuste suhtes, välja arvatud komisjoni soovitus 2003/361/EÜ<sup>66</sup> osutatud mikro-, väikeste ja

keskmise suurusega ettevõtjate suhtes. Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate puhul **võidakse** teha tõendamine nende taotluse korral.

keskmise suurusega ettevõtjate suhtes, **kelle suhtes neid kohaldatakse üksnes alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 60 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist]. Kuni [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 60 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist] võidakse** mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate puhul teha tõendamine nende taotluse korral.

---

<sup>66</sup> Komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitus 2003/361/EÜ mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate määratluse kohta (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36).

---

<sup>66</sup> Komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitus 2003/361/EÜ mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate määratluse kohta (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36).

Or. en

### *Selgitus*

*Ilma tõendamiseta on esitatud andmete terviklikkus kaheldav. Arvestades, et valdav enamik ELi transpordisektoris tegutsevatest ettevõtetest on VKEd ja et VKEd edastavad oma heiteandmed transpordiahela suurematele ettevõtjatele, tuleks lõpuks teha ka VKEde puhul ette näha tõendamine. Vastasel juhul on oht, et andmeid edastatakse transpordiahela kaudu.*

## **Muudatusettepanek 306** **Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

### **Ettepanek võtta vastu määrus** **Artikkel 12 – lõige 2**

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Lõikes 1 osutatud tõendamisnõudeid kohaldatakse artiklis 2 osutatud asjaomaste üksuste suhtes, **välja arvatud komisjoni soovitus 2003/361/EÜ<sup>66</sup> osutatud mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate suhtes. Mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate puhul võidakse teha tõendamine nende taotluse korral.**

---

<sup>66</sup> **Komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitus 2003/361/EÜ mikro-, väikeste ja keskmise**

#### *Muudatusettepanek*

2. Lõikes 1 osutatud tõendamisnõudeid kohaldatakse artiklis 2 osutatud asjaomaste üksuste suhtes.

*suurusega ettevõtjate määratluse kohta  
(ELT L 124, 20.5.2003, lk 36).*

Or. en

### **Muudatusettepanek 307**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 13 – lõige 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Artiklis 14 osutatud vastavushindamisasutus tõendab asjaomase üksuse avalikustatud väljundandmete usaldusväärsust, tõepärasust, nõuetelevastavust ja täpsust.

##### *Muudatusettepanek*

1. Artiklis 14 osutatud vastavushindamisasutus tõendab asjaomase üksuse avalikustatud väljundandmete usaldusväärsust, tõepärasust, nõuetelevastavust ja täpsust. ***Tõendamise toimub vähemalt kord aastas ja see on kooskõlas artikli 13 lõikes 9 osutatud delegeeritud õigusaktidega.***

Or. en

##### *Selgitus*

*Selleks et tagada kooskõla asjakohaste liidu õigusaktidega, nagu määrus (EL) 2015/757 ja direktiiv 2003/87/EÜ, peab tõendamine toimuma vähemalt kord aastas.*

### **Muudatusettepanek 308**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 13 – lõige 1**

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Artiklis 14 osutatud vastavushindamisasutus tõendab asjaomase üksuse avalikustatud väljundandmete usaldusväärsust, tõepärasust, nõuetelevastavust ja täpsust.

##### *Muudatusettepanek*

1. Artiklis 14 osutatud vastavushindamisasutus tõendab asjaomase üksuse avalikustatud väljundandmete usaldusväärsust, tõepärasust, nõuetelevastavust ja täpsust. ***Tõendamise toimub vähemalt kord aastas ja see on kooskõlas artikli 13 lõikes 9 osutatud delegeeritud õigusaktidega.***

**Muudatusettepanek 309**  
**Jan-Christoph Oetjen**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõik 3 a (uus)**  
Direktiiv 2023/0266  
Artikkel 13 – lõige 3

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a. Kui üksus kasutab artikli 9 lõike 1 esimeses lauses osutatud väljundandmete puhul oma arvutusvahendeid, hindab vastavushindamisasutus nende vastavust artikli 4 lõikes 1 osutatud võrdlusmetoodika nõuetele.**

Or. en

*Selgitus*

*Võimaluse korral tuleks edendada läbipaistvust, et erinevaid transporditeenuseid saaks võrrelda võrdsetel alustel.*

**Muudatusettepanek 310**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõige 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a. Kui kasutatakse arvutusvahendeid, mis ei ole välised, hindab vastavushindamisasutus nende vastavust artikli 4 lõikes 1 osutatud standardmetoodikas sõnastatud nõuetele.**

Or. en

*Selgitus*

*Välised arvutusvahendid peavad läbima vastavuskontrolli, mille heakskiitva hinnangu alusel antakse vastavustunnistus, mis kehtib kaks aastat. Üksustesisest kasutatavad*

*arvutusvahendid ei nõua mingit sertifitseerimist, võimaluse korral tuleks edendada läbipaistvust, et võimaldada eri transpordiliikide võrdset võrdlemist.*

### **Muudatusettepanek 311**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 13 – lõige 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a. Kui kasutatakse arvutusvahendeid, mis ei ole välised, hindab vastavushindamisasutus nende vastavust artikli 4 lõikes 1 osutatud standardmetoodikas sõnastatud nõuetele.**

Or. en

### **Muudatusettepanek 312**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 13 – lõige 4**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest ***aegsasti*** asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia.

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest ***viivitamata*** asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia. ***Kui üksus keeldub pärast vähemalt kahte vastavushindamisasutuse teadet arvutusi parandamast või kõrvaldamast käesoleva määruse artiklite 4–9 kohaseid mittevastavusi, algatab pädev asutus vastavushindamisasutuse taotlusel karistusmenetluse kooskõlas lõikes 9 osutatud delegeeritud õigusaktiga. Ettenähtud karistused peavad olema***



*tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad ning juriidilise isiku toime pandud kõige raskemate rikkumiste puhul moodustama vähemalt 5 % ettevõtja aastakäibest liidus trahvi määramise aastale eelneval majandusaastal.*

Or. en

### **Muudatusettepanek 313**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 13 – lõige 4**

*Komisjoni ettepanek*

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest aegsasti asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia.

*Muudatusettepanek*

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest aegsasti asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia. ***Kui üksus keeldub pärast vähemalt kahte vastavushindamisasutuse teadet teadlikult arvutusi parandamast või kõrvaldamast käesoleva määruse artiklite 4–9 kohaseid mittevastavusi, algatab komisjon karistusmenetluse kooskõlas lõikes 5 osutatud delegeeritud õigusaktiga. Nimetatud karistused peavad olema tõhusad, proportsionaalsed ja hoiatavad.***

Or. en

*Selgitus*

*Teadlikku valeteabe esitamist tuleks karistustega heidutada.*

### **Muudatusettepanek 314**

**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõige 4**

*Komisjoni ettepanek*

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest aegsasti asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia.

*Muudatusettepanek*

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest aegsasti asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus **90 päeva jooksul** arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia.

Or. en

**Muudatusettepanek 315**  
**Jan-Christoph Oetjen**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõige 4**  
Direktiiv 2023/0266 (COD)  
Artikkel 13 – lõige 4

*Komisjoni ettepanek*

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest **aegsasti** asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia.

*Muudatusettepanek*

4. Kui tõendava hindamise käigus tuvastatakse ebaõigeid arvutusi või käesoleva määruse artiklite 4–9 nõuetele mittevastavust, teavitab vastavushindamisasutus sellest **viivitamata** asjaomast üksust. Seejärel parandab üksus arvutused või kõrvaldab nõuetele mittevastavused, et tõendamisprotsessi saaks lõpule viia.

Or. en

*Selgitus*

*Eesmärk on vältida olukorda, kus pikaldane tõendamismenetlus põhjustab transpordiettevõtetele liigset haldustööd ja häirib liiklusvoogu.*

**Muudatusettepanek 316**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 13 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Asjaomane üksus annab vastavushindamisasutusele mis tahes lisateavet, mis võimaldab viimasel tõendamismenetlusi teostada. **Vastavushindamisasutus võib** tõendamisprotsessi käigus **teha** kontrolle, et teha kindlaks andmete ja arvutuste usaldusväärsus.

*Muudatusettepanek*

5. Asjaomane üksus annab vastavushindamisasutusele mis tahes lisateavet, mis võimaldab viimasel tõendamismenetlusi teostada. **Kooskõlas artikli 13 lõikes 9 osutatud delegeeritud õigusaktiga võib vastavushindamisasutus teha** tõendamisprotsessi käigus kontrolle, et teha kindlaks andmete ja arvutuste usaldusväärsus.

Or. en

*Selgitus*

*Ettepanekus mainitakse, et kui veoettevõtjad on väljundandmed koostanud, läbivad need vastavushindamisasutuse tõendamismenetluse. Seda võidakse käsitleda iga toimingu puhul eelneva ametliku tõendamisnõudena, mis suurendaks vedajatele liigset halduskoormust ja häiriks transpordivoogusid. Selle asemel tuleks selgitada, et tõendamine toimub igal aastal (koos võimalike täiendavate pisteliste kontrollidega, mis täpsustatakse delegeeritud õigusaktis).*

**Muudatusettepanek 317  
Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 13 – lõige 5**

*Komisjoni ettepanek*

5. Asjaomane üksus annab vastavushindamisasutusele mis tahes lisateavet, mis võimaldab viimasel tõendamismenetlusi teostada. Vastavushindamisasutus võib tõendamisprotsessi käigus teha kontrolle, et teha kindlaks andmete ja arvutuste usaldusväärsus.

*Muudatusettepanek*

5. Asjaomane üksus annab vastavushindamisasutusele **30 päeva jooksul** mis tahes lisateavet, mis võimaldab viimasel tõendamismenetlusi teostada. Vastavushindamisasutus võib tõendamisprotsessi käigus teha kontrolle, et teha kindlaks andmete ja arvutuste usaldusväärsus.

Or. en

**Muudatusettepanek 318**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõige 6**

*Komisjoni ettepanek*

6. Pärast tõendamise lõpetamist koostab vastavushindamisasutus **asjakohasel juhul** vastavustõendi, mis kinnitab, et väljundandmed vastavad käesolevas määruses sätestatud asjakohastele nõuetele.

*Muudatusettepanek*

6. Pärast tõendamise lõpetamist koostab vastavushindamisasutus vastavustõendi, mis kinnitab, et väljundandmed vastavad käesolevas määruses sätestatud asjakohastele nõuetele **ning täpsustab, kas üksus kasutab kas üksikasjalikke või koondatud esmaseid andmeid.**

Or. en

**Muudatusettepanek 319**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 13 – lõige 7**

*Komisjoni ettepanek*

7. Asjaomane vastavushindamisasutus koostab lõigete 1–6 kohase tõendamise läbinud üksuste ajakohastatud loetelu ja haldab seda. Vastavushindamisasutus edastab selle loetelu iga aasta 31. märtsiks komisjonile.

*Muudatusettepanek*

7. Asjaomane vastavushindamisasutus koostab lõigete 1–6 kohase tõendamise läbinud, **edukalt lõpetanud või seda mitte teinud** üksuste ajakohastatud loetelu ja haldab seda. Vastavushindamisasutus edastab selle loetelu iga aasta 31. märtsiks komisjonile. **Komisjon teeb loetelu avalikult kättesaadavaks artikli 10 lõikes 7a osutatud portaalis.**

Or. en

**Muudatusettepanek 320**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

## Artikkel 13 – lõige 7

### *Komisjoni ettepanek*

7. Asjaomane vastavushindamisasutus koostab lõigete 1–6 kohase tõendamise läbinud üksuste ajakohastatud loetelu ja haldab seda. Vastavushindamisasutus edastab selle loetelu iga aasta 31. märtsiks komisjonile.

### *Muudatusettepanek*

7. Asjaomane vastavushindamisasutus koostab lõigete 1–6 kohase **iga-aastase** tõendamise läbinud üksuste ajakohastatud loetelu ja haldab seda. Vastavushindamisasutus edastab selle loetelu iga aasta 31. märtsiks komisjonile.

Or. en

## Muudatusettepanek 321

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 13 – lõige 8

### *Komisjoni ettepanek*

8. Kui muudes liidu õigusaktides on sätestatud väljundandmete tõendava hindamise erieeskirjad, käsitletakse neid eeskirju samaväärsel viisil, tingimusel, et tõendav hindamine on kehtestatud kooskõlas käesoleva määrusega.

### *Muudatusettepanek*

8. Kui muudes liidu õigusaktides on sätestatud väljundandmete tõendava hindamise erieeskirjad, käsitletakse neid eeskirju samaväärsel viisil, tingimusel, et tõendav hindamine on kehtestatud kooskõlas käesoleva määrusega. **Määruse (EL) 2023/2405 artikli 14 kohaselt koostatud väljundandmete tõendamist peetakse käesoleva määrusega samaväärseks.**

Or. en

## Muudatusettepanek 322

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 13 – lõige 9

### *Komisjoni ettepanek*

9. Komisjon võtab kooskõlas artikliga 17 vastu **rakendusaktid**, milles sätestatakse

### *Muudatusettepanek*

9. Komisjon võtab kooskõlas artikliga 16 vastu **delegeeritud õigusaktid**, milles

üksikasjalikud eeskirjad väljundandmete tõendamise **ja** sellega seotud vastavustõendi kohta. Need eeskirjad sisaldavad sätteid, mis puudutavad artikli 10 lõikes 5 osutatud tõendeid ja artikli 10 lõikes 4 osutatud teavitusõigust, mis on seotud esmaste andmete kasutamisega.

sätetatakse üksikasjalikud eeskirjad väljundandmete tõendamise, sellega seotud vastavustõendi **ja karistusmenetluse** kohta. Need eeskirjad sisaldavad sätteid, mis puudutavad artikli 10 lõikes 5 osutatud tõendeid ja artikli 10 lõikes 4 osutatud teavitusõigust, mis on seotud esmaste andmete kasutamisega.

Or. en

### **Muudatusettepanek 323**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 13 – lõige 9**

*Komisjoni ettepanek*

9. Komisjon võtab kooskõlas artikliga 17 vastu **rakendusaktid**, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad väljundandmete tõendamise **ja** sellega seotud vastavustõendi kohta. Need eeskirjad sisaldavad sätteid, mis puudutavad artikli 10 lõikes 5 osutatud tõendeid ja artikli 10 lõikes 4 osutatud teavitusõigust, mis on seotud esmaste andmete kasutamisega.

*Muudatusettepanek*

9. Komisjon võtab kooskõlas artikliga 16 vastu **delegeeritud õigusaktid**, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad väljundandmete tõendamise, sellega seotud vastavustõendi **ja karistusmenetluste** kohta. Need eeskirjad sisaldavad sätteid, mis puudutavad artikli 10 lõikes 5 osutatud tõendeid ja artikli 10 lõikes 4 osutatud teavitusõigust, mis on seotud esmaste andmete kasutamisega.

Or. en

*Selgitus*

*Tõendamismetoodika on raamatupidamissüsteemi kui terviku toimimise ja usaldusväärse staatuse jaoks oluline. Seetõttu tuleks tõendamiseeskirjad asjakohasemalt kindlaks määrata delegeeritud õigusaktides.*

### **Muudatusettepanek 324**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 14 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Vastavushindamisasutus on sõltumatu üksusest, mis taotleb artiklites 11, 12 ja 13 osutatud tõendamise- või sertifitseerimistoimingute läbiviimist.

*Muudatusettepanek*

2. Vastavushindamisasutus on sõltumatu **mis tahes** üksusest, mis taotleb artiklites 11, 12 ja 13 osutatud tõendamise- või sertifitseerimistoimingute läbiviimist.

Or. en

**Muudatusettepanek 325**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 15 – lõige 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a. Akrediteering kehtib viis aastat, pärast mida võib seda pikendada samaks ajavahemikuks liidu ja liikmesriigi õiguse alusel kohaldatavate menetluste alusel.**

Or. en

**Muudatusettepanek 326**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 15 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**Artikkel 15a**

**Karistused**

**1. Liikmesriigid kehtestavad normid karistuste kohta, mida kohaldatakse väljundandmeid avaldavatele üksustele, kes ei täida käesoleva määruse artiklites 4–10 sätestatud nõudeid, ning võtavad kõik vajalikud meetmed nende rakendamise tagamiseks. Liikmesriigid teatavad kõnealustest sätetest komisjonile hiljemalt [väljaannete talitus: 36 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist]**

*ning teatavad komisjonile viivitamata kõigist hilisematest muudatustest.*

*2. Lõikes 1 ette nähtud karistused peavad olema mõjusad, proportsionaalsed ja hoiatavad. Nimetatud karistused hõlmavad trahve, mis jätavad rikkumise toime pannud isikud mõjusalt ilma rikkumisest saadud majanduslikust kasust.*

*Raskeimate juriidilise isiku toime pandud rikkumiste korral on sellise haldustrahvi maksimumsumma vähemalt 3 % käitaja aastakäibest liidus trahvi kehtestamise aastale eelnenud majandusaastal.*

Or. en

### **Muudatusettepanek 327**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 16 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Artikli 4 lõigetes 4 **ja 5**, artikli 9 lõikes 4 ja artikli 15 lõikes 4 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva määruse jõustumise kuupäev].

*Muudatusettepanek*

2. Artikli 4 lõigetes 4, **5 ja 6**, artikli 9 lõikes 4, **artikli 13 lõikes 9** ja artikli 15 lõikes 4 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva määruse jõustumise kuupäev].

Or. en

### **Muudatusettepanek 328**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Artikkel 16 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Artikli 4 lõigetes 4 ja 5, artikli 9

*Muudatusettepanek*

2. Artikli 4 lõigetes 4 ja 5, artikli 9



lõikes 4 ja artikli 15 lõikes 4 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva määruse jõustumise kuupäev].

lõikes 4, **artikli 13 lõikes 9** ja artikli 15 lõikes 4 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile määramata ajaks alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: käesoleva määruse jõustumise kuupäev].

Or. en

### **Muudatusettepanek 329**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 3**

##### *Komisjoni ettepanek*

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõigetes 4 **ja 5**, artikli 9 lõikes 4 ja artikli 15 lõikes 4 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

##### *Muudatusettepanek*

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõigetes 4, **5 ja 6**, artikli 9 lõikes 4, **artikli 13 lõikes 9** ja artikli 15 lõikes 4 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Or. en

### **Muudatusettepanek 330**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 3**

##### *Komisjoni ettepanek*

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõigetes **4 ja 5**, artikli 9 lõikes 4 ja artikli 15 lõikes 4 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi

##### *Muudatusettepanek*

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõigetes **1a, 4, 5 ja 6**, artikli 9 lõikes 4 ja artikli 15 lõikes 4 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi

võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Or. en

### **Muudatusettepanek 331**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 16 – lõige 3**

##### *Komisjoni ettepanek*

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõigetes 4 ja 5, artikli 9 lõikes 4 ja artikli 15 lõikes 4 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

##### *Muudatusettepanek*

3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artikli 4 lõigetes 4 ja 5, artikli 9 lõikes 4, **artikli 13 lõikes 9** ja artikli 15 lõikes 4 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

Or. en

### **Muudatusettepanek 332**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 16 – lõige 6**

##### *Komisjoni ettepanek*

6. Artikli 4 lõigete 4 **ja 5**, artikli 9 lõike 4 ja artikli 15 lõike 4 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega

##### *Muudatusettepanek*

6. Artikli 4 lõigete 4, **5 ja 6**, artikli 9 lõike 4, **artikli 13 lõike 9** ja artikli 15 lõike 4 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa

nõukogu ei ole [kahe kuu] jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

Parlament ega nõukogu ei ole [kahe kuu] jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

Or. en

### **Muudatusettepanek 333**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 16 – lõige 6**

##### *Komisjoni ettepanek*

6. Artikli 4 lõigete 4 ja 5, artikli 9 lõike 4 ja artikli 15 lõike 4 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole [kahe kuu] jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

##### *Muudatusettepanek*

6. Artikli 4 lõigete 4 ja 5, artikli 9 lõike 4, **artikli 13 lõike 9** ja artikli 15 lõike 4 alusel vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole [kahe kuu] jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

Or. en

### **Muudatusettepanek 334**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus**

#### **Artikkel 18 – lõige -1 (uus)**

##### *Komisjoni ettepanek*

##### *Muudatusettepanek*

*–1 Komisjon teostab mõjuhinnangu käesoleva määruse kohaldamisest tuleneva bürokraatliku koormuse kohta hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumist].*

Or. en

**Muudatusettepanek 335**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 18 – lõik 1**

*Komisjoni ettepanek*

Komisjon *hindab käesolevat määrust lähtuvalt eesmärkidest*, mida sellega soovitakse saavutada, *ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule peamisi järeldusi sisaldava* aruande hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: viis aastat pärast määruse kohaldamise alguskuupäeva].

*Muudatusettepanek*

Komisjon *koostab käesoleva määruse hindamisaruande, pidades silmas eesmärke*, mida sellega soovitakse saavutada. *Aruandes hinnatakse ka käesolevas määruses esitatud andmete kasutamise võimalikku kasu ja vahendeid riigihangete CO<sub>2</sub> jalajälje vähendamiseks liidus ja selle liikmesriikides. Lisaks hinnatakse aruandes erinevaid võimalusi transporditeenuste kasvuhoonegaaside heitkoguste arvestamise suurendamiseks, eelkõige VKEde seas. Komisjon esitab aruande koos oma peamiste järeldustega Euroopa Parlamendile ja nõukogule hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: kolm aastat pärast määruse kohaldamise alguskuupäeva]. Aruandele võidakse asjakohasel juhul lisada seadusandlik ettepanek.*

Or. en

**Muudatusettepanek 336**  
**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 18 – lõik 1**

### *Komisjoni ettepanek*

Komisjon hindab käesolevat määrust lähtuvalt eesmärkidest, mida sellega soovitakse saavutada, ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule peamisi järeldusi sisaldava aruande hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **viis aastat** pärast määruse kohaldamise alguskuupäeva].

### *Muudatusettepanek*

Komisjon hindab käesolevat määrust lähtuvalt eesmärkidest, mida sellega soovitakse saavutada, ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule peamisi järeldusi sisaldava aruande hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **48 kuud** pärast määruse kohaldamise alguskuupäeva]. **Selles aruandes kaalub komisjon muu hulgas võimalust ajakohastada olemasolevat metoodikat, et arvutada ja esitada aruanne transporditeenuste olelusringi jooksul tekkivate kasvuhoonegaaside heitkoguste kohta, nagu on osutatud artikli 4 lõikes 5a, sealhulgas eelkõige seoses sõidukite tootmise, hoolduse ja kasutuselt kõrvaldamisega, taristu ehitamise, hoolduse ja kasutamisega ning lennunduses tekkiva muu kui CO<sub>2</sub> heite samaväärse kliimamõjuga. Komisjon lisab vajaduse korral aruandele seadusandliku ettepaneku käesoleva määruse muutmiseks.**

Or. en

### **Muudatusettepanek 337**

**Pascal Canfin**

### **Ettepanek võtta vastu määrus**

### **Artikkel 18 – lõik 1**

### *Komisjoni ettepanek*

Komisjon hindab käesolevat määrust lähtuvalt eesmärkidest, mida sellega soovitakse saavutada, ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule peamisi järeldusi sisaldava aruande hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **viis** aastat pärast määruse kohaldamise alguskuupäeva].

### *Muudatusettepanek*

Komisjon hindab käesolevat määrust lähtuvalt eesmärkidest, mida sellega soovitakse saavutada, ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule peamisi järeldusi sisaldava aruande hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **kolm** aastat pärast määruse kohaldamise alguskuupäeva].

Or. en

**Muudatusettepanek 338**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 18 – lõik 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Lõikes 1 osutatud aruanne hõlmab järgmist:***

***a) hinnang kasvuhoonegaaside heite kvantifitseerimise ja avalikustamise kohustusliku nõude mõju kohta kooskõlas käesolevas määruses sätestatud normidega kõigile transporditeenuseid korraldavatele ja osutavatele üksustele. Aruandele lisatakse asjakohasel juhul seadusandlik ettepanek, et nõuda asjaomastelt üksustelt kasvuhoonegaaside heitkoguste arvutamist ja avalikustamist;***

***b) transporditeenuste kogu olelusringi jooksul, mis hõlmab sõidukite ehitust, hooldust ja kõrvaldamist, tekkiva kasvuhoonegaaside heite arvestamise ja aruandluse teostatavuse hindamine. Aruandele lisatakse vajaduse korral seadusandlik ettepanek, et võtta kasutusele kogu liitu hõlmav ühtlustatud metoodika selliste olelusringi jooksul tekkivate heitkoguste arvutamiseks.***

***Selle aruande põhjal esitab komisjon vajaduse korral artikli 4 lõike 5 kohase taotluse artikli 4 lõikes 1 osutatud standardi läbivaatamiseks, et kasutada kogu olelusringi metoodikat.***

Or. en

**Muudatusettepanek 339**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 18 – lõik 1 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Aruanne sisaldab ka järgmist:***

***a) hinnang käesoleva määruse rakendamise ja kohaldamise tagajärgede kohta, võttes arvesse allhanke korras toimuvat tegevust;***

***b) hinnang tagajärgede kohta seoses liikmesriikide kehtestatud riiklike haldus-, finants- või tegevusstiimulitega, nagu on sätestatud artikli 5 lõikes 1b (uus).***

Or. en

**Muudatusettepanek 340**

**Marian-Jean Marinescu, Gheorghe Falcă, Karolin Braunsberger-Reinhold, Barbara Thaler, Massimiliano Salini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 18 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***Artikkel 18a***

***Lisa - Rahvusvahelised standardid***

***Hiljemalt [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 12 kuud pärast artiklis 1a sätestatud delegeeritud õigusakti vastuvõtmise kuupäeva] võtab komisjon vastu delegeeritud õigusakti, millega kehtestatakse käesoleva määruse lisa, sealhulgas käesolevas määruses osutatud ajakohastatud rahvusvahelised standardid.***

Or. en

**Muudatusettepanek 341**

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 19 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **42** kuud pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva].

*Muudatusettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **24** kuud pärast käesoleva määruse jõustumist] **liidus kauba- ja reisijateveoteenuseid osutavate või korraldavate üksuste suhtes, kes arvutavad liidu territooriumil algava, seda läbiva või seal lõppeva transporditeenuse kasvuhoonegaaside heidet ning avalikustavad selle heite kohta liigendatud teabe kolmandatele isikutele ärilistel või regulatiivsetel eesmärkidel.**

*Alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **42** kuud pärast käesoleva määruse jõustumist] kohaldatakse käesolevat määrust kõigi üksuste suhtes, kes osutavad kauba- või reisijateveoteenuseid, mis algavad liidu territooriumil, läbivad seda või lõpevad seal.*

Or. en

**Muudatusettepanek 342**  
**Nicola Danti**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 19 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **42** kuud pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva].

*Muudatusettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: **36** kuud pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva].

Or. en

**Muudatusettepanek 343**  
**Pascal Canfin**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 19 – lõige 2**



*Komisjoni ettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates  
[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev:  
**42** kuud pärast käesoleva määruse  
jõustumise kuupäeva].

*Muudatusettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates  
[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev:  
**24** kuud pärast käesoleva määruse  
jõustumise kuupäeva].

Or. en

**Muudatusettepanek 344**  
**Silvia Modig, Elena Kountoura**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 19 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates  
[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev:  
**42** kuud pärast käesoleva määruse  
jõustumise kuupäeva].

*Muudatusettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates  
[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev:  
**24** kuud pärast käesoleva määruse  
jõustumise kuupäeva].

Or. en

**Muudatusettepanek 345**  
**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 19 – lõige 2**

*Komisjoni ettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates  
[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev:  
**42** kuud pärast käesoleva määruse  
jõustumise kuupäeva].

*Muudatusettepanek*

2. Seda kohaldatakse alates  
[väljaannete talitus, palun lisada kuupäev:  
**24** kuud pärast käesoleva määruse  
jõustumise kuupäeva].

Or. en

**Muudatusettepanek 346**  
**Jan-Christoph Oetjen**

## Ettepanek võtta vastu määrus

### Artikkel 19 – lõige 3

Direktiiv 2023/0266

Artikkel 19 – lõige 3

#### *Komisjoni ettepanek*

3. Artikli 4 lõikeid 4, 5 ja 6, artikli 7 lõiget 4, artikli 9 lõiget 4, artikli 11 lõiget 6, artikli 13 lõiget 9 ja artikli 15 lõiget 4 kohaldatakse alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

#### *Muudatusettepanek*

3. Artikli 4 lõikeid 4, 5 ja 6, artikli **6 lõiget 1, artikli 7 lõiget 4, artikli 8 lõiget 1**, artikli 9 lõiget 4, artikli 11 lõiget 6, artikli 13 lõiget 9 ja artikli 15 lõiget 4 kohaldatakse alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

Or. en

#### *Selgitus*

*Äriühingutel peaks olema juurdepääs teistele andmetele niipea kui võimalik, et võimalikult kiiresti pärast käesoleva määruse jõustumist tagada sujuv aruandlus. Sel eesmärgil tuleks komisjoni esitatud andmebaasid teha kättesaadavaks võimalikult kiiresti, kuna need on vastavalt artikli 5 lõikele 2 teiste andmete kasutamise põhinõue.*

## Muudatusettepanek 347

**Timo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

## Ettepanek võtta vastu määrus

### Artikkel 19 – lõige 3

#### *Komisjoni ettepanek*

3. Artikli 4 lõikeid 4, 5 ja 6, artikli 7 lõiget 4, artikli 9 lõiget 4, artikli 11 lõiget 6, artikli 13 lõiget 9 ja artikli 15 lõiget 4 kohaldatakse alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

#### *Muudatusettepanek*

3. Artikli 4 lõikeid 4, 5 ja 6, artikli 7 lõiget 4, artikli **6 lõiget 1, artikli 8 lõiget 1, artikli 9 lõiget 4**, artikli 11 lõiget 6, artikli 13 lõiget 9 ja artikli 15 lõiget 4 kohaldatakse alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

Or. en

## Muudatusettepanek 348

**Anna Deparnay-Grunenberg, Bas Eickhout**

## Ettepanek võtta vastu määrus

### Artikkel 19 – lõige 3

*Komisjoni ettepanek*

3. Artikli 4 lõikeid 4, 5 ja 6, artikli 7 lõiget 4, artikli 9 lõiget 4, artikli 11 lõiget 6, artikli 13 lõiget 9 ja artikli 15 lõiget 4 kohaldatakse alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

*Muudatusettepanek*

3. Artikli 4 lõikeid 4, 5 ja 6, artikli **6 lõiget 1, artikli 7 lõiget 4, artikli 8 lõiget 1**, artikli 9 lõiget 4, artikli 11 lõiget 6, artikli 13 lõiget 9 ja artikli 15 lõiget 4 kohaldatakse alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast.

Or. en

**Muudatusettepanek 349**

**Tiemo Wölken, Rovana Plumb, Sara Cerdas, Maria Grapini**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 19 – lõige 3 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**3a. Komisjoni soovitus**  
**2003/361/EÜ<sup>66a</sup> osutatud mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) suhtes kohaldatakse artikleid 4–9 ja artikli 12 lõiget 1 [väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: 60 kuud pärast käesoleva määruse jõustumist].**

---

<sup>66a</sup> **Komisjoni 6. mai 2003. aasta soovitus 2003/361/EÜ mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate määratluse kohta (ELT L 124, 20.5.2003, lk 36).**

Or. en